

DISFRUTA LA  
LECTURA

No somos traductores, somos difusores



Absorbiendo  
Mangas

VISITANOS EN:

[www.facebook.com/AbsorbiendoMangas](http://www.facebook.com/AbsorbiendoMangas)  
[www.absorbiendomangas.blogspot.mx](http://www.absorbiendomangas.blogspot.mx)

Y enterate de nuestras actualizaciones

YUYU HAKUSHO



10

IMPERDONABLE!!



富樫義博

YOSHIHIRO TOGASHI

YUYU HAKUSHO

Yoshihiro Togashi

PARA LA EDICION ARGENTINA

AGUSTIN GOMEZ SANZ  
TRADUCCION

ANDREA PONTONI  
RETOQUE DE ONOMATOPEYAS  
Y LETREADO

MARCELO VICENTE  
GRACIELA ESCOBAR  
COORDINACION

JAVIER HEREDIA  
PAULA VENTIMIGLIA  
PABLO BROOQA  
LEONARDO GUTIERREZ  
DISEÑO GRAFICO



ESTE LIBRO CONTIENE INTEGRO EL TOMO # 10 RECOMPILATORIO JAPONES

YU YU HAKUSHO Vol 10

Una publicación de Editorial Ivrea S.A.

Alsina 98 C.C. 42, San Isidro  
Buenos Aires. Argentina

Presidente y Dirección Editorial: Leandro Oberto  
Vice-Presidente y Editora Responsable: Marina Fornaguera

Distribuido en Kioscos Argentinos por:  
Pablo Santoro, Homero 1048. Cap Fed. (Capital y GBA)  
DISA, Luis Saenz Peña 1832 Cap Fed. (Resto del país).  
ISBN OC: 987-562-231-1 - ISBN #10: 987-562-398-9

Planta Impresora: T-Tres Productora Gráfica  
Septiembre 2005 - Printed in Argentina.

"YU YU HAKUSHO"

Copyright © YOSHIHIRO TOGASHI 1992

All rights reserved.

First published in Japan in 1992

by SHUEISHA Inc., Tokyo

Spanish translation rights in Argentina arranged by  
SHUEISHA Inc. through CLOVERWAY, INC.



IVREA



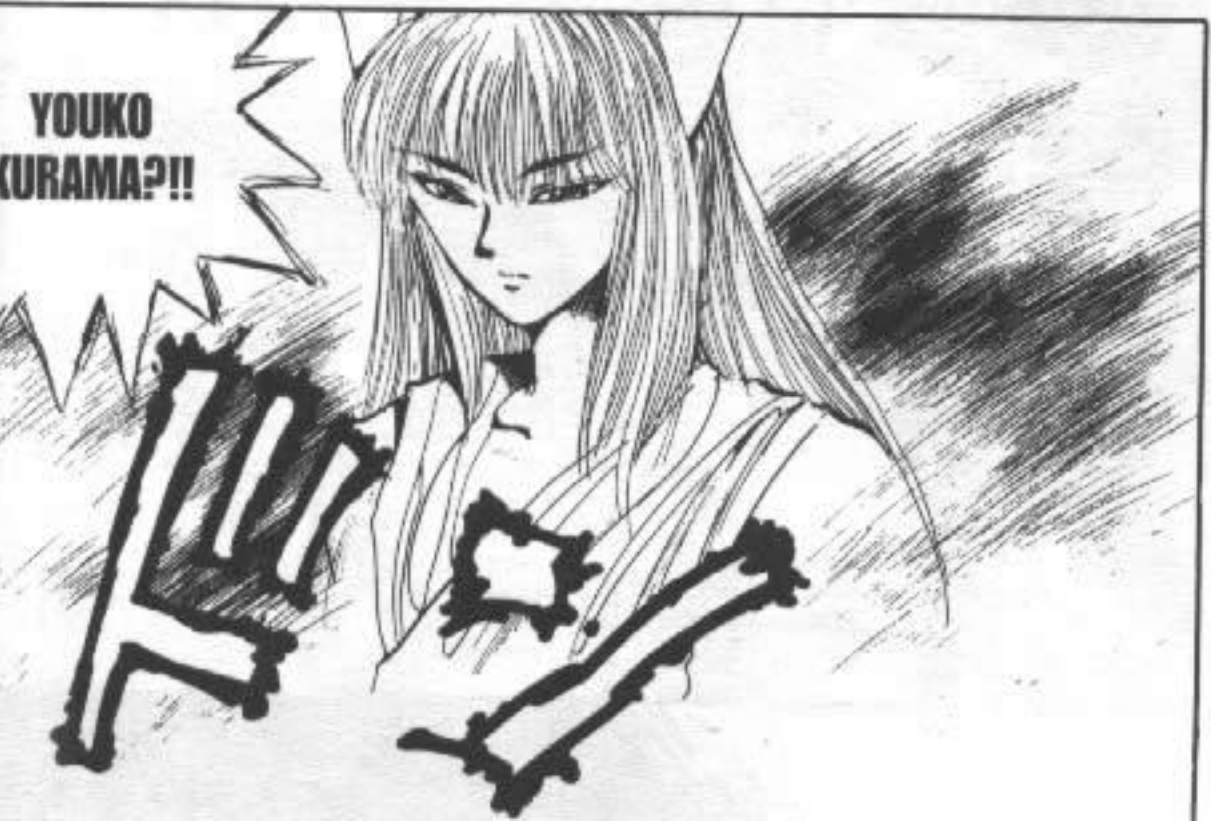
MIER-  
DAAAAA!!  
NO SE VE  
NADA!!

QUÉ CARAJO  
ESTÁ PASAN-  
DO AHÍ  
ADENTRO?!

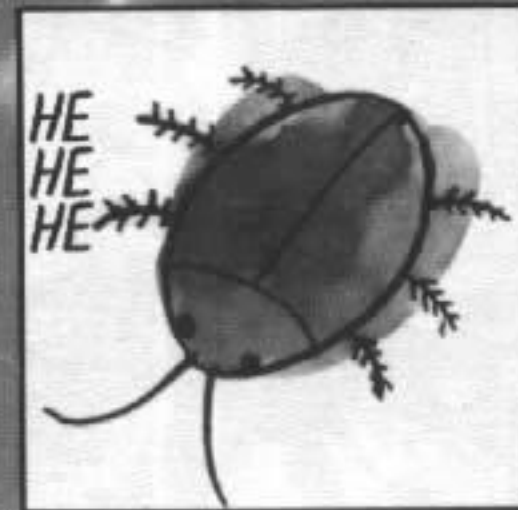


AQUEL  
DESPIADADO  
LADRÓN  
DEMONIO...!!

V--VOS  
SOS...



YOUKO  
KURAMA?!!



## YOSHIHIRO TOGASHI

SERIE DE INFORMES SOBRE LA OBRA

### (5) ETAPA DEL ANIME

QUE ESTE MANGA SEA PRODUCIDO EN ANIME TIENE SUS PROS Y SUS CONTRAS. POR UN LADO, LLEGAN UN MONTÓN DE CARTAS DE FANS, PERO POR OTRO LADO NO TENGO NINGUNA INFLUENCIA SOBRE LA ELECCIÓN DE LOS ACTORES QUE INTERPRETAN LAS VOCES DE LOS PERSONAJES. UNA DE LAS RAZONES PRINCIPALES DE ESTO FUE PORQUE TODAVÍA YO MISMO NO TENÍA BIEN PENSADAS LAS PROPIAS VOCES DE LOS PERSONAJES. ADEMÁS, TAMPOCO CONOZCO NADA SOBRE LA PRODUCCIÓN DE UN PROGRAMA TELEVISIVO, ASÍ QUE NO PUEDO SABER QUÉ ES EN LO QUE PUEDO INFLUIR EN LA SERIE. POR ESTAS RAZONES NO VOY A TENER PRÁCTICAMENTE NADA QUE VER CON LA VERSIÓN DEL ANIME. SÉ QUE ME VA A MOLESTAR TENER UN ROL PASIVO EN ESTO, PERO A FIN DE CUENTAS ES COMO YO PENSABA ANTES DE CONVERTIRME EN MANGAKA: LOS MANGAS ORIGINALES Y SUS ANIME RESPECTIVOS SON DOS COSAS COMPLETAMENTE DIFERENTES.



DE QUIÉN ES ESTE TERRIBLE KI DEMONIACO?!

N--NO LO PUEDO CREER...



O SEA QUE ÉSTE ES EL VERDADERO KI DE KURAMA?!



DEBE HABER SIDO POR CULPA DEL ÍTEM DE ESE ENANO.



ME GUSTARÍA ENFRENTARME CON ÉL...

NUNCA VI ALGO TAN PODEROSO

ESTÁS LOCO...



LO REGRESÓ AL KURAMA ANTERIOR A SU FUSIÓN CON SHUICHI MINAMINO.



DE KURAMA, OBTIENE OBVIAMENTE.

# 目ざめだ妖狐!!の巻

CAPÍTULO 1: EL DESPERTAR DE YOUKO!!





UHH...!!

JEH, BUENA IDEA, HACÍA RATO QUE NO VEÍA SANGRE...

EL QUE GANE DE LISTEDES DOS Y YO SOMOS SUFICIENTES PARA HACER EL TRABAJO.

POR QUÉ NO COMPROBÁS VOS MISMO A VER SI TIENE LA HABILIDAD PARA HACERLO O NO?



Y POR ELLOS PUEDO VOLVERME MUCHO MÁS DESPIADADO Y PODEROSO QUE ANTES.

TE MUESTRO?



PERO A CAMBIO AHORA TENGO A GENTE A LA QUE QUIERO PROTEGER,

ES CIERTO QUE YA NO TENGO TANTO KI COMO ANTES.



LOS QUE NOS DIJISTE VENÍA DESDE EL FONDO DE TU CORAZÓN... PERO NO ME PODÉS NEGAR QUE CON TU VERDADERA FORMA SOS MUCHÍSIMO MÁS FUERTE! NO HAY COMPARACIÓN...!!

NOS MENTISTE, KURAMA...

NO TENGO PROBLEMA EN QUE SEAS MI COMPAÑERO

JEJEH, TE ESTABA JODIENDO NOMÁS...



JEJEH, PARECE UN DEBILLOCHO...

ÉSTE ES 'AQUEL' KURAMA?



PERO AHORA RESULTA QUE TOMÓ EL CUERPO DE UN HUMANO DE MIERDA PARA ZAFAR DE LOS QUE LO PERSIGUEN...?!

A MI ME DIJERON QUE KURAMA ERA UN CRUEL DEMONIO DE PELO PLATEADO Y QUE TENÍA UN KI DEMONIACO TERRIBLE...



TE PENSÁS QUE VAMOS A PODER HACERLO SI ÉSTE FLAQUITO VIENE CON NOSOTROS?

NO ME JODAS!! ROBARSE LOS TESOROS DEL REINO ESPIRITUAL NO ES NINGÚN CHISTE!!



SOY KURAMA, PERO AL MISMO TIEMPO SIGO SIENDO SHUICHI MINAMINO.



NO PUEDO, NO SÓLO TOMÉ SU CUERPO, ME FUSIONÉ CON ÉL.

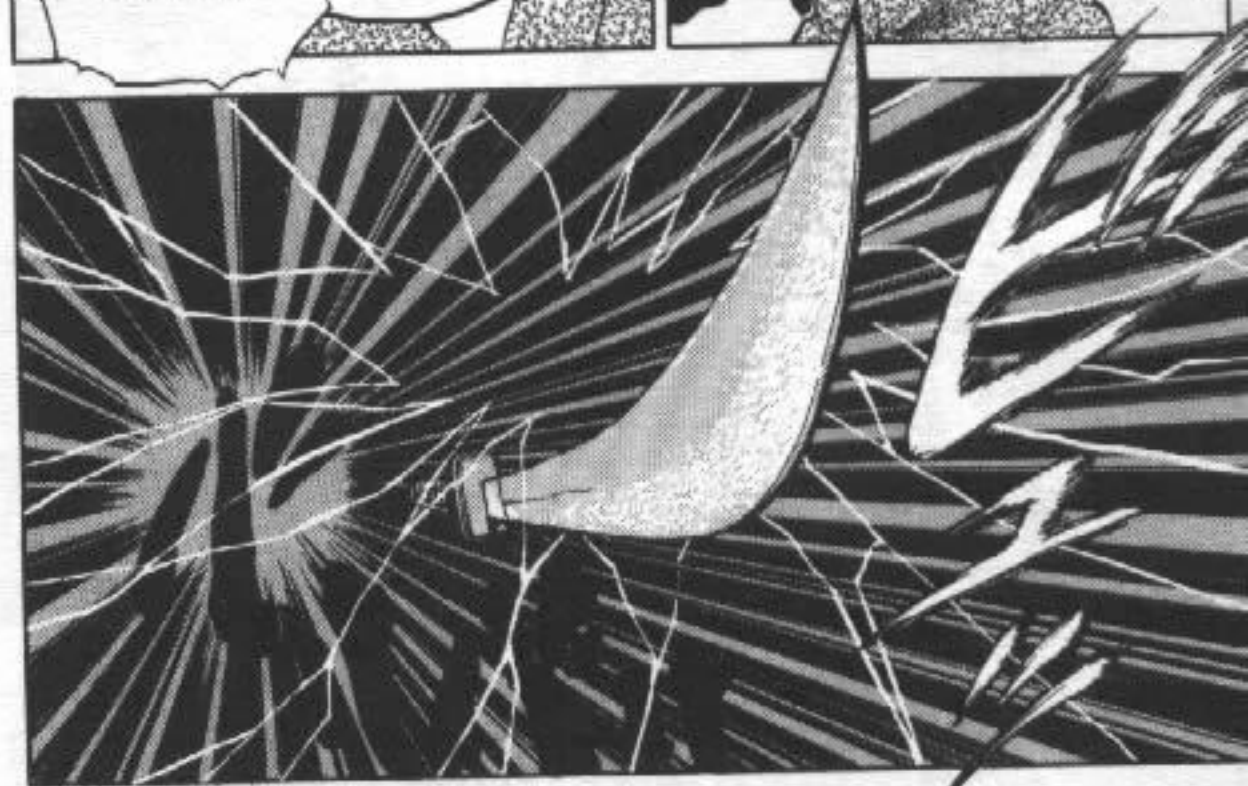


MOSTRAME TU VERDADERA APARIENCIA.  
QUIERO PRUEBAS DE QUE SOS VOS REALMENTE.

QUÉ ?!

QUERÉS QUE  
TE COMA  
ESTA PLANTA  
DEVORA-  
DEMONIOS?!







EL DEMONIO DE PELO PLATEADO ERA KIRAMA!!

EHH?! ERA EL PARTICIPANTE KIRAMA?!



QUÉ DIVERTIDO ESTAMOS DOS CONTRA TRES...

SIGAMOS CON EL COMBATE...



APARTE DE DÉBIL RESULTÓ TRAIADOR...

ERA DE ESPERARSE DESPUÉS DE QUE LE MOSTRASTE TU VERDADERO KI...



ÉL ES...

E--



EL KURAMA DE ANTES?



ESTÁ DESAPARECIENDO...

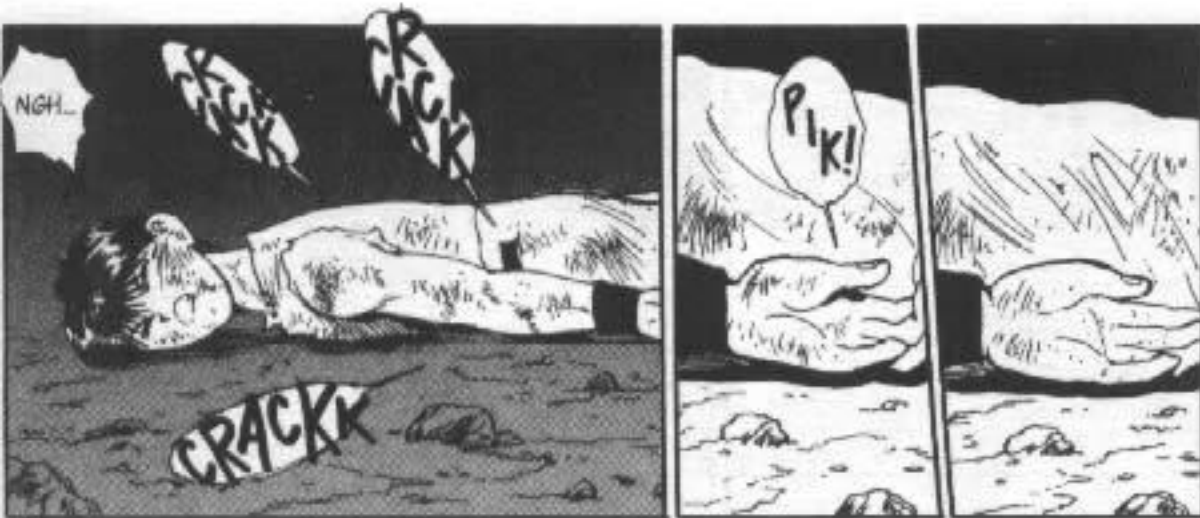
EL EFECTO DE LA NIEBLA...



P--PERO QUIÉN ES EL QUE ACABA DE APARECER?!

E--EL PARTICIPANTE SHISHI-WAKAMARU ARROJÓ SU KATANA ROMPIENDO LA BARRERA!!

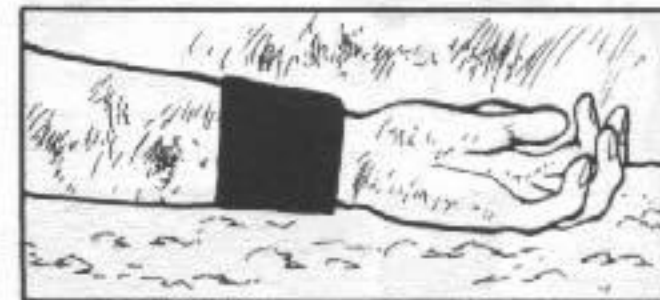
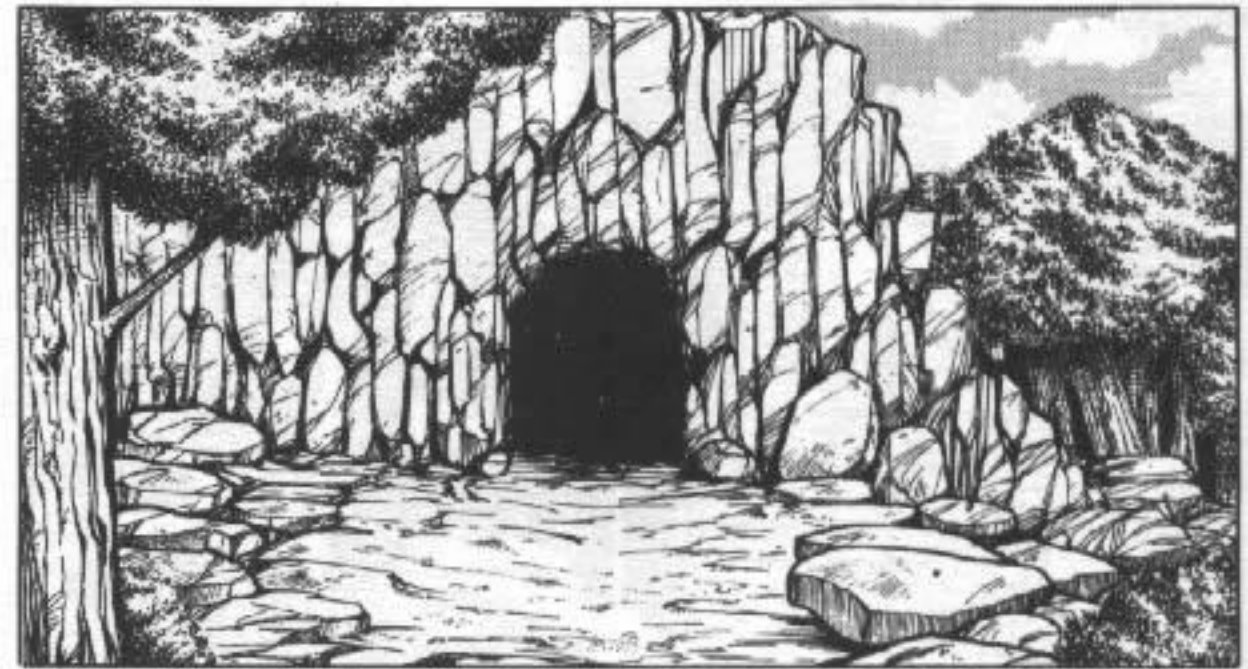


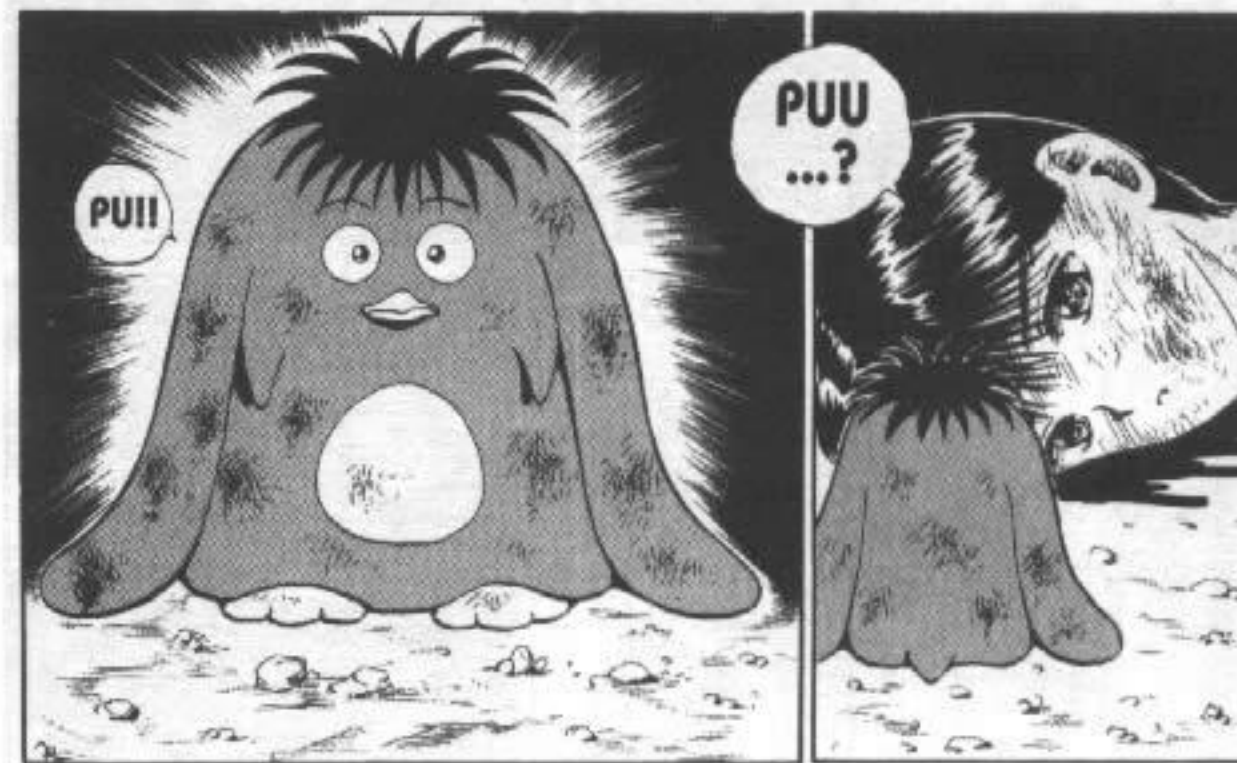
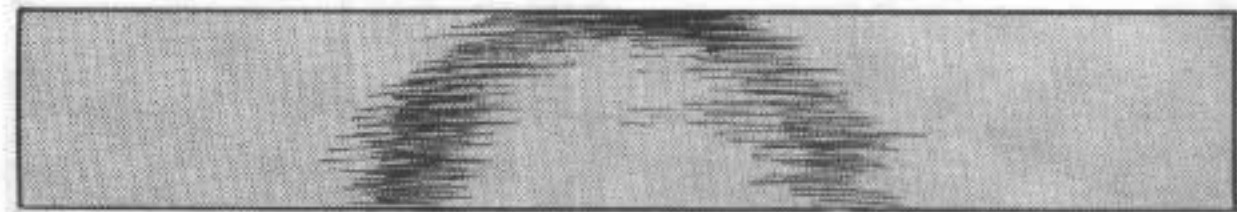
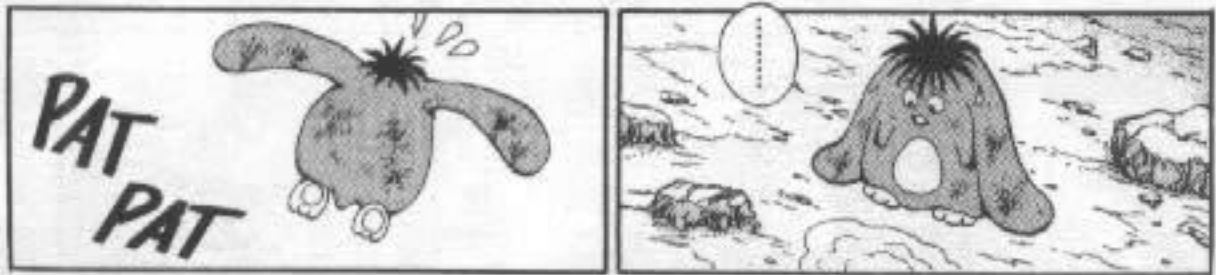
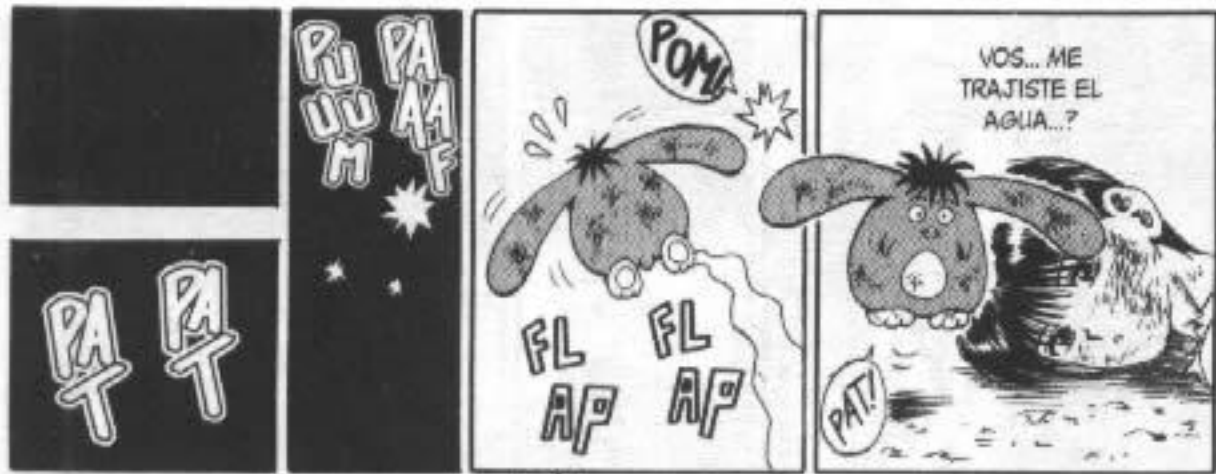


NO PUEDO MOVERME ...

SIENTO COMO SI TODO MI CUERPO SI PARTIERA EN PEDAZOS  
 MIERDA, SÓLO POR MOVER UN DEDO...

PAT  
PAT  
PAT  
PAT

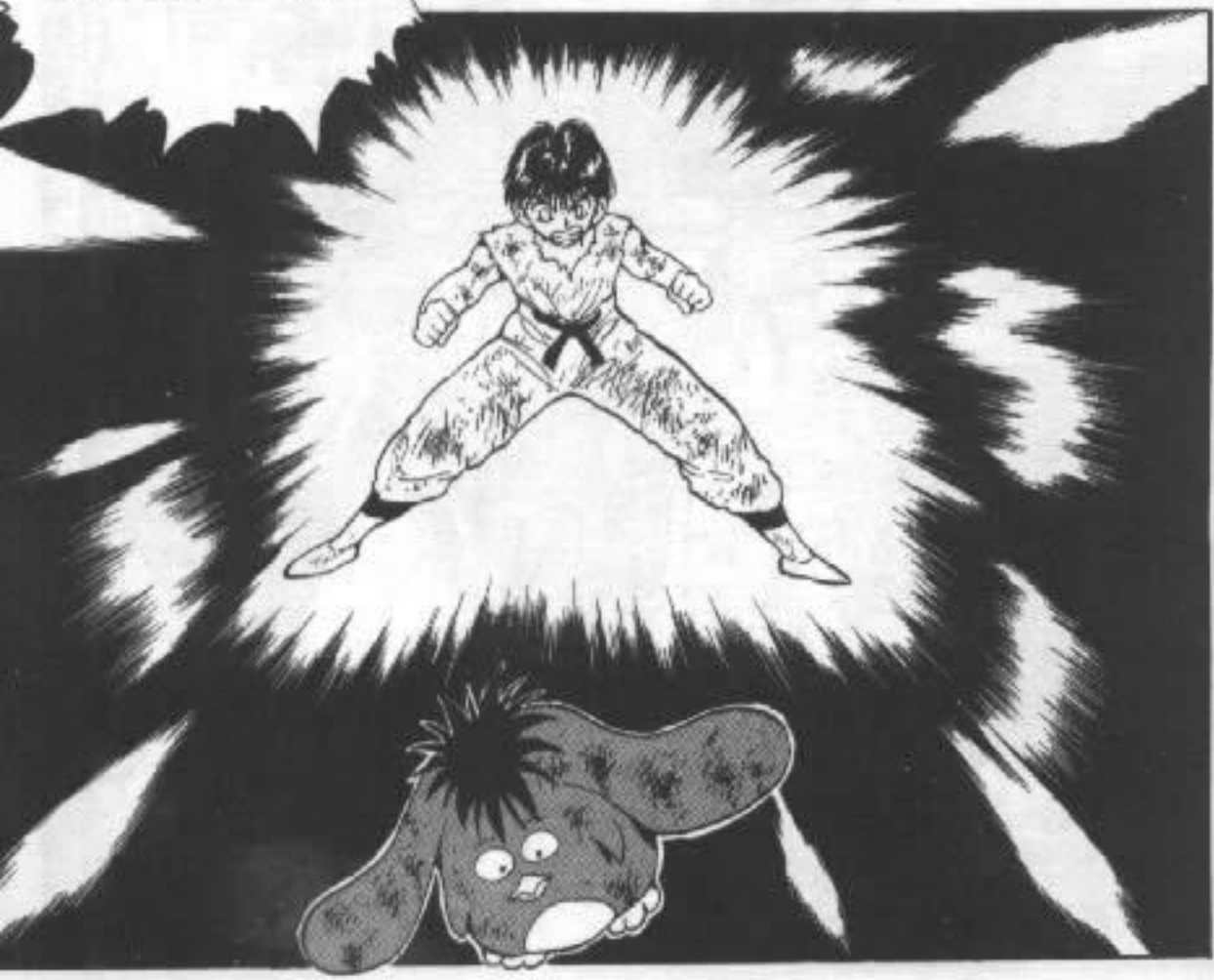






NGU-  
UAAR-  
RGGH-  
HH!!

ESTE DOLOR ES  
UNA MIER-  
DAAAAAA!!



!?



AHORA  
QUE SABÉS  
ESTO TENÉ  
CUIDADO...

ESTA BESTIA DEL MUNDO ESPIRITUAL  
ES TU OTRO YO Y SE NUTRE DE LOS  
SENTIMIENTOS DE TU CORAZÓN.  
SI TE VOLVÉS MUY DÉBIL EMOCIONAL-  
MENTE ESO AFECTA A LA BESTIA  
Y PUEDE LLEGAR A MORIR...



KKGG-  
GGHH-  
HH!!



REAL-  
MENTE  
ÉSE ES MI  
OTRO YO?

CRACK  
K

YO TENGO  
EL MISMO  
AGUANTE  
QUE  
ESO...?





LA VERDADERA PRUEBA VA A SER CUANDO DESPIERTES.

AHORA DORMÍ TRANQUILLO...



おお〜



BIEN ...

A QUIÉN ELIGEN?



LIBRE

SHISHIWAKAMARU



AHORA LE TOCA AL MÁS GROSSO!!!



SA SH H.



VIEJA ...



POR FAVOR...?

ME LO CUIDÁS..



DALE LAS GRACIAS A LA BESTIA DEL MUNDO ESPIRITUAL.



LO LOGRASTE

よう  
ぎ  
妖技・

し し わか まる  
死々若丸!!の巻

CAPÍTULO 2: EL DEMONIO  
SHISHIWAKAMARU!!





HOY SE LAS VE MÁS ENTUSIASMADAS QUE NUNCA!!

PARECE QUE VINIERON TODAS LAS FANS DE SHISHIWAKAMARU A APOYARLO EN LAS SEMIFINALES.



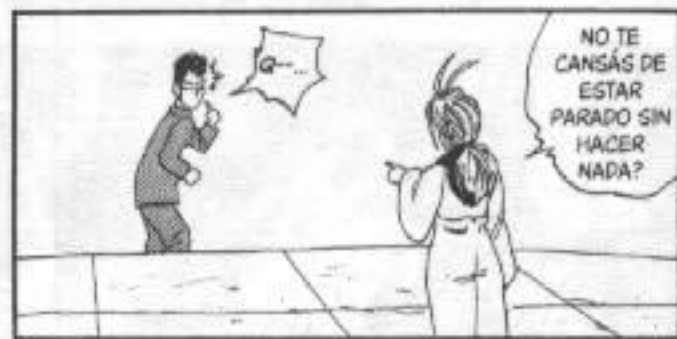
AHH! TRAIIDORA!!

AY, PERO NO QUIERO QUE MATE A KURAMA!!



PARA QUÉ CARAJO VINIERON...

CÁLLENSE, PERRAS!!



NO TE CANSÁS DE ESTAR PARADO SIN HACER NADA?



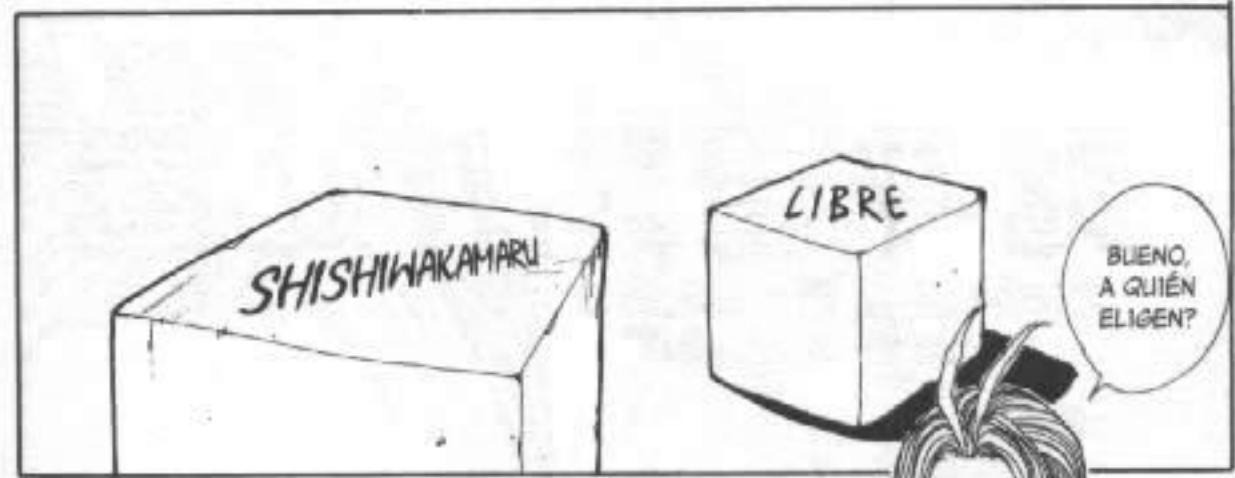
CHE, CARA DE ABORTO...

PELEÁS VOS?



ME GUSTÓ ESA...

A QUIÉN LE DIJISTE CARA ABORTO. PELOTUDO?!!



SHISHIWAKAMARU

LIBRE

BUENO, A QUIÉN ELIGEN?



SHISHIWAKAMARU! HACELOS MIERDA!!

QUIÉN QUIERE MORIR PRIMERO?

COMO MÍNIMO TENÉS QUE MATAR A UNO!!

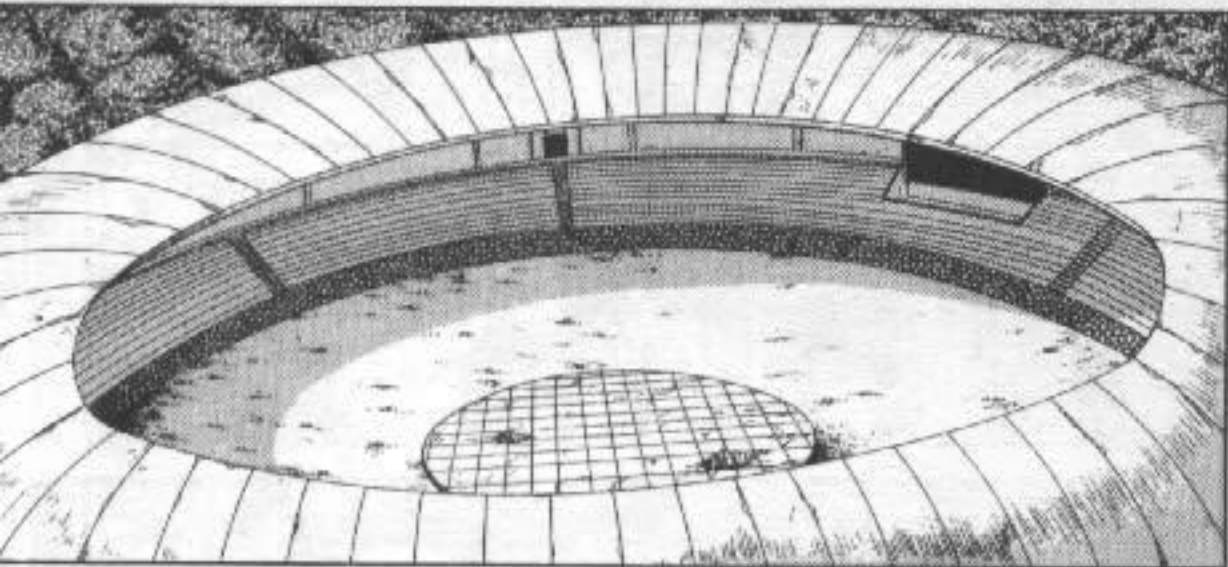
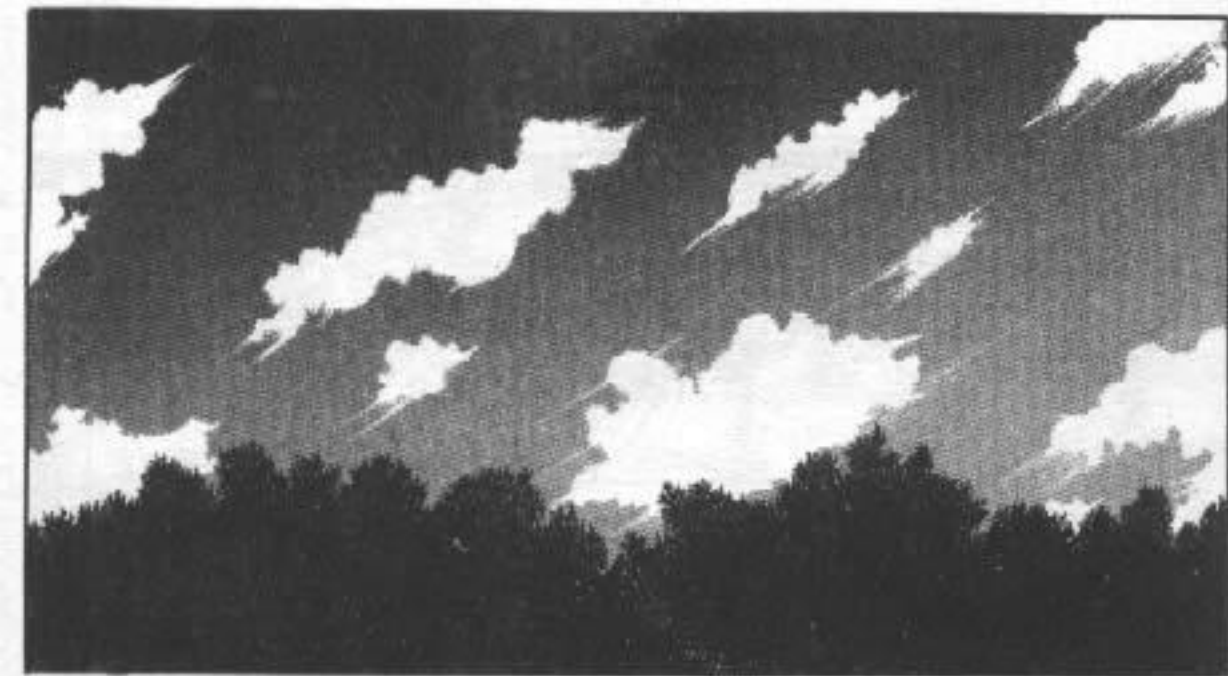


MATÁ A TODO EL EQUIPO URAMESHI POR NOSOTRAAAAAS!!

SHISHIWAKAMARU

KYAAAA-AAA, SOS LO MÁS, WAKA!! ANIMOOOO!!





SOY UN  
CAPO DEL  
PIEDRA,  
PAPEL O  
TIJERA!!

DESPUÉS DE  
DIEZ EMPATES,  
FINALMENTE  
KIWABARA  
SALE A  
PELEAR!!



NO IMPORTA  
CUÁNTAS MINAS  
GRITEN POR ÉL...

BAH,  
GRITEN LO  
QUE  
QUIERAN...



VOY A  
GANAR  
!!

YLIKINA  
SEGURO  
ME ESTÁ  
ALEN-  
TANDO  
DESDE  
ALGÚN  
LUGAR  
DE ESTE  
ESTA-  
DIO...



A ÉSE  
MATALO  
BIEN  
RÁPIDOOO  
!!

HIJAS DE  
PUTA...



SHISHIWAKA-MARU SE PREPARÓ PARA EL COMBATE!!

MIENTRAS EL EQUIPO URAMESHI ESTABA HACIENDO PIEDRA, PAPEL O TIJERA...



Y NO LO HABRÁN CAMBIADO?

NO, ESTOY SEGURA DE QUE ERA HOY A LAS CINCO DE LA TARDE.

PODRIE IR PASO MÁS DE POCOS MOM.



NO NOS HABREMOS CONFUNDIDO DE FECHA O DE HORA?

NO ENTIENDO! ESPERAMOS Y ESPERAMOS Y NO EMPIEZAN!!



ES VERDAD!! HAY QUE APURARSE!!

AHORA QUE ME ACUERDO, KLIRAMA DIJO QUE CAMBIARON EL LUGAR.

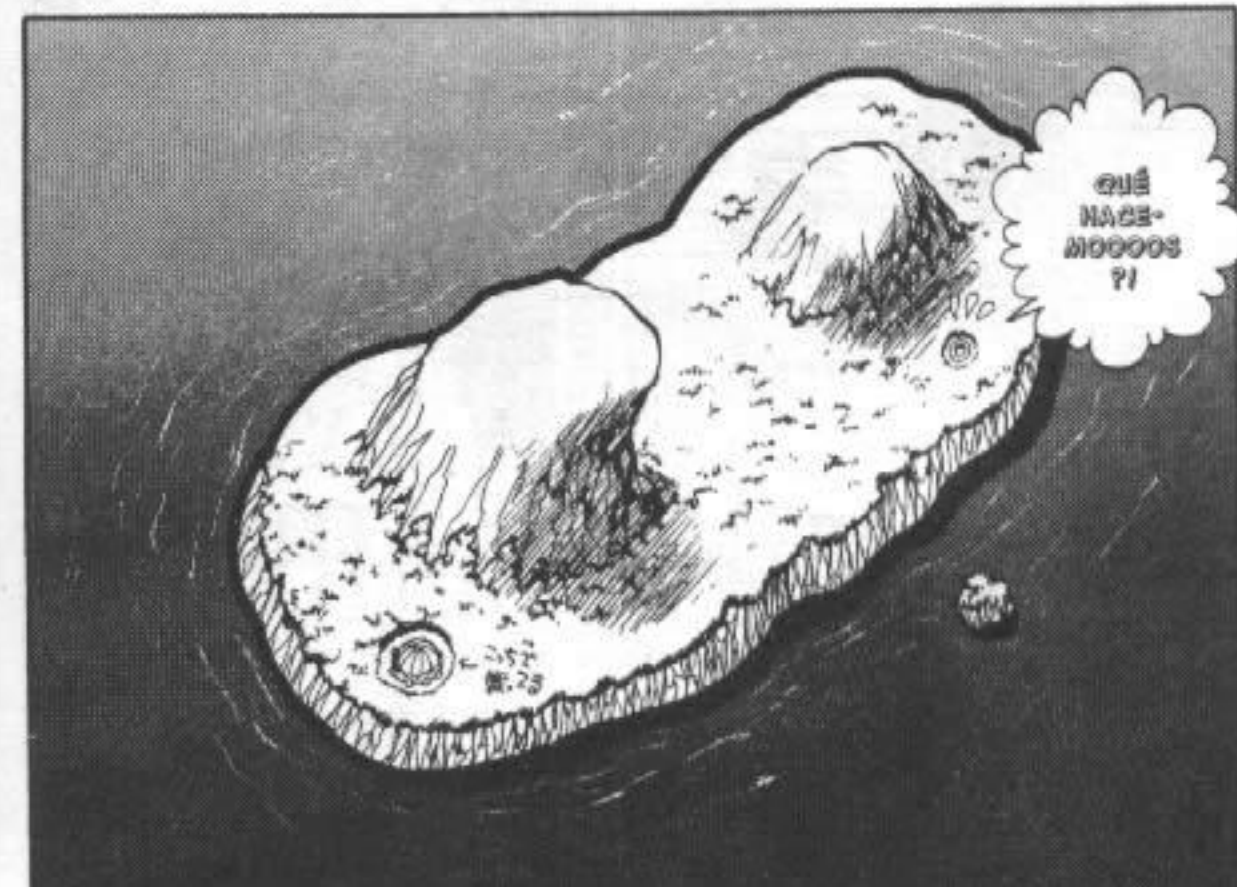


NO IMPORTA! LO BUSCAMOS!!

DESESPERADA...

SWHIIIIIIING

Y SABEN DÓNDE ES?



¿QUÉ HACE-MOOOOS ?!



UGH...!!

!?

NO PUDE VERLO!!



QUÉ TE HACÉS EL MÁS FUERTE SI SOS UN PUTO!!

UNA VE LA BARRA DEL NO

NO ME GUSTA ESA CARA FEA QUE TENÉS.

TE VOY A GANAR EN UN INSTANTE.

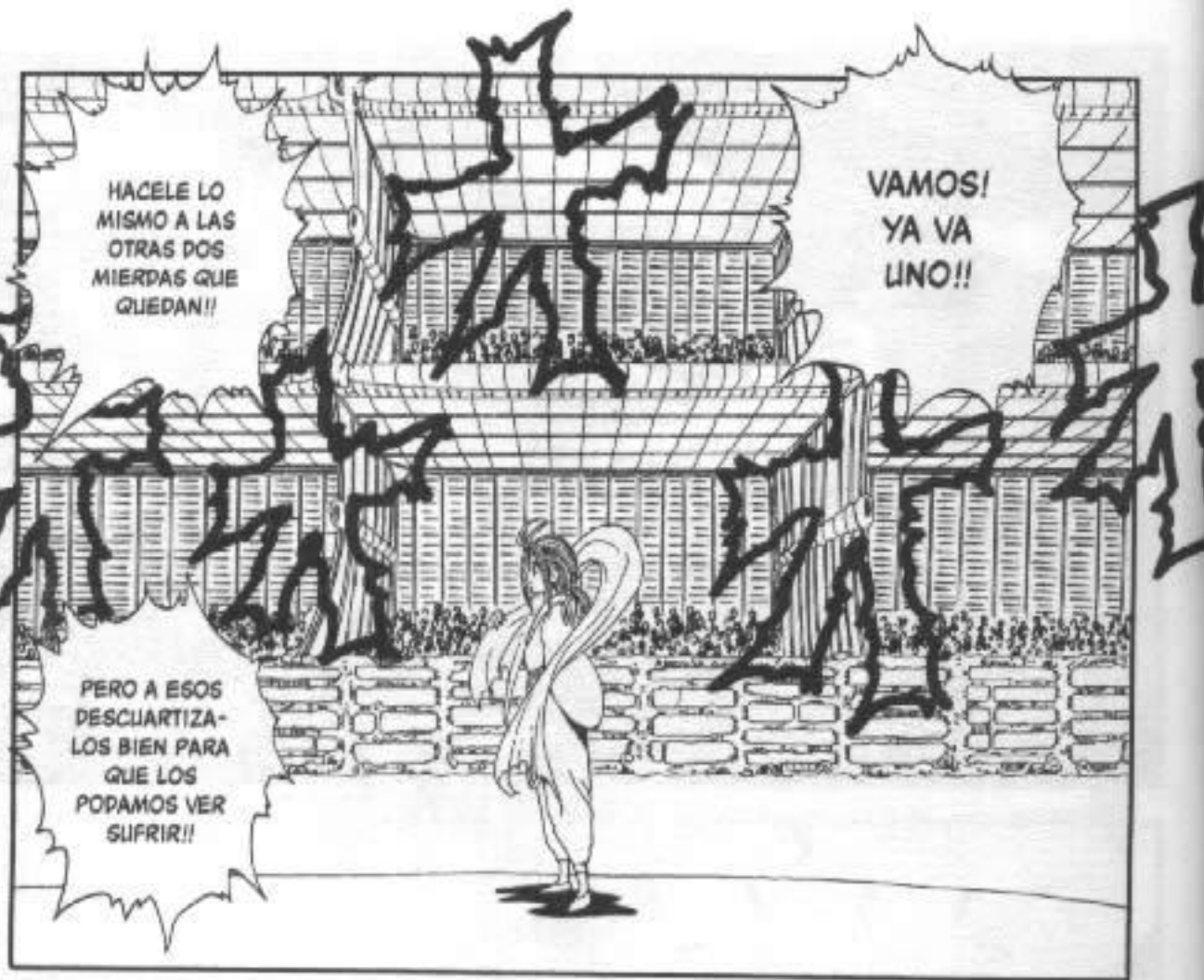


COMIEN-CEN!!



TE VOY A CORTAR EN PEDAZOS!!





HACELE LO MISMO A LAS OTRAS DOS MIERDAS QUE QUEDAN!!

VAMOS!  
YA VA  
LINO!!

PERO A ESOS DESCUARTIZALOS BIEN PARA QUE LOS PODAMOS VER SUFRIR!!



SE LO VAN A TENER QUE PREGUNTAR A ÉL.

MI ÍTEM DE LA OSCURIDAD, EL MANTO ANGELICAL DE LA MUERTE...!!

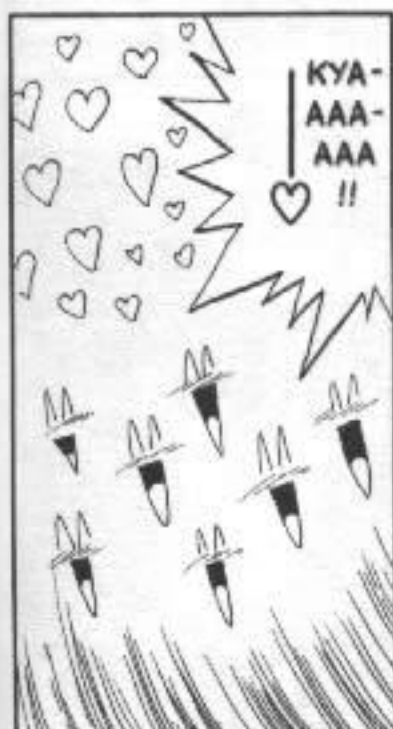
「 死 者 之 衣 冠 」



JEJEJEH...

S--SHISHI-WAKAMARU HIZO DESAPARECER A KIWABARA COMO POR ARTE DE MAGIA!!

AL PRÓXIMO LE VOY A HACER LO QUE PIDA LA TRIBUNA...



KYA-AAA-AAA !!



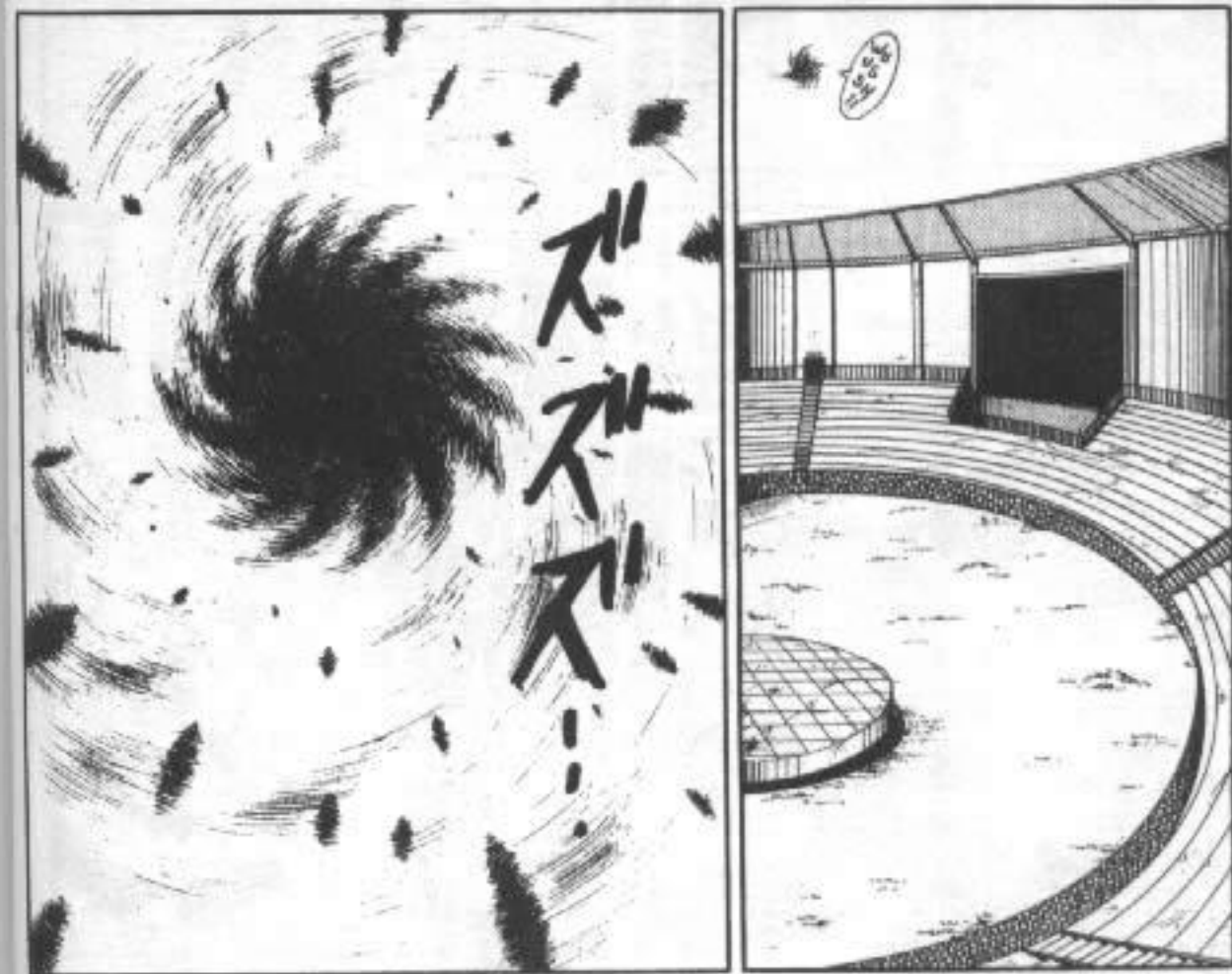
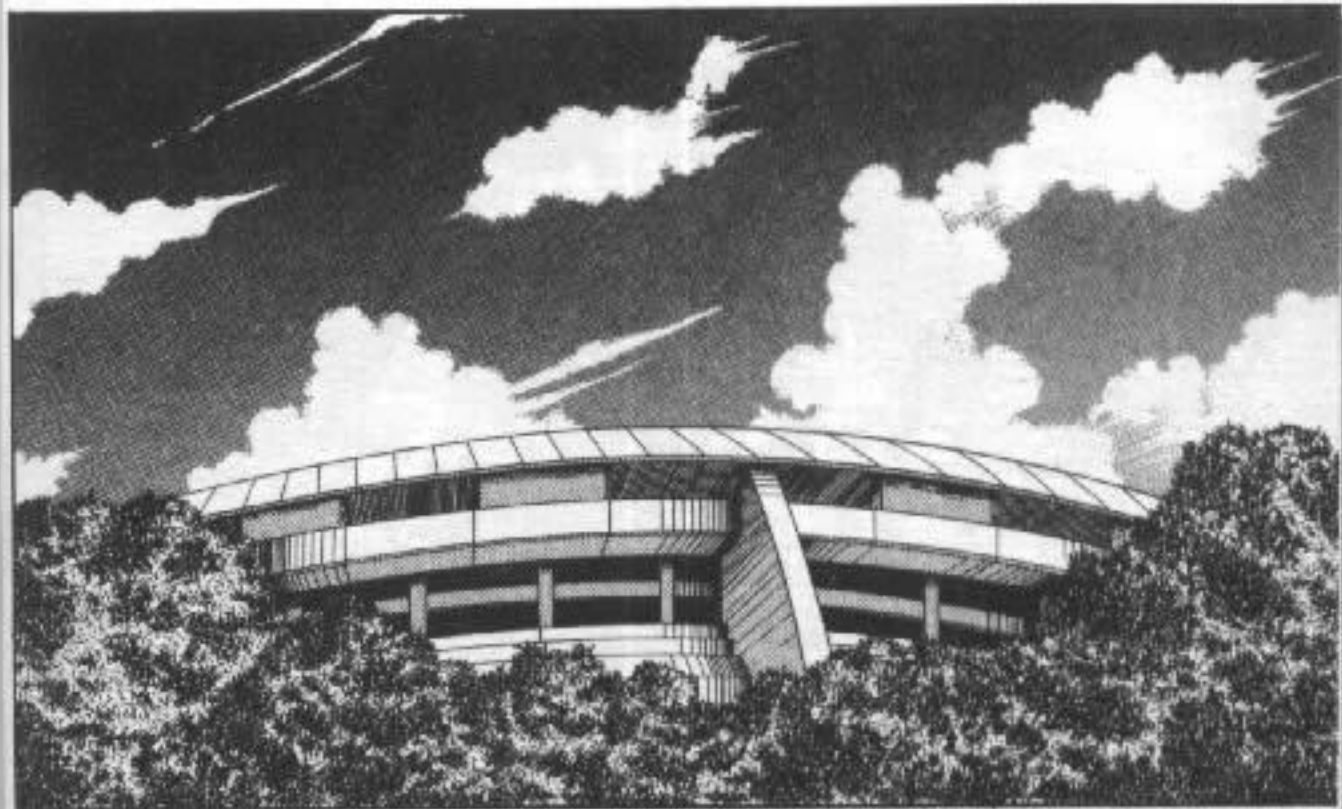
EL PARTICIPANTE KIWABARA DESAPARECIÓ!!

VICTORIA PARA SHISHI-WAKAMARU!!



SEGURO QUE CAYÓ EN ALGÚN LUGAR LINDO...

TE PUEDE LLEVAR AL FIN DEL MUNDO, AL MUNDO DE LOS DEMONIOS, A OTRA DIMENSIÓN...





NO, SÓLO ME AGARRÓ DESPREVENIDO...



EH...

NO SE DIO CUENTA!!

VOLVISTE A PERDER, NO?



SHIZURU NO SERÁ MÁS FUERTE QUE SU HERMANO...?



AARRGGG HH

Toma Toma Toma



BUENO, NO SE PREOCUPEN! VOLVAMOS AL ESTADIO POSTA!!



CAÍSTE DESDE EL CIELO...

QUÉ HACÉS ACÁ, KIWABARA ?!

AH, YUKI-NA!! Y EL RESTO...



QUÉ CASUALIDAD ENCONTRARNOS ASÍ! TIENE QUE SER NUESTRO DESTINO!!

NOS EQUIVOCAMOS DE ESTADIO.

QUÉ ESTÁS HACIENDO ACÁ, YUKI-NA?!

VIS A VER CÓMO "EL RESTO"?!

NO LA ESTÁ ESCRIBIENDO

# 正体判明!!の巻



# ELICITACIONES

# A TODOS!!

# SIGAMOS ASÍ!!

VHH!!  
YA ESTAMOS  
EN EL TOMO 10!!!!



BY  
TOGASHI.

しょう たい はん めい まき  
**正体判明!!の巻**

CAPÍTULO 3: SE REVELA LA VERDADERA IDENTIDAD!!



SALIÓ MI NOMBRE EN EL DADO, NO?



MO-MEN-TO.



OBVIO QUE ME ELIJO A MÍ.

LISTEDES?



DIJIMOS QUE SI SALÍA LA CARA DE YUJIKU O LA DEL LUCHADOR ENMASCARADO, IBA A IR YO.

TENÉS ALGUNA OBJE-CIÓN, KURAMA?



NO.

QUIERE  
OBJETAR  
PORQUE SU  
OPONENTE  
LLEGÓ  
TARDE?

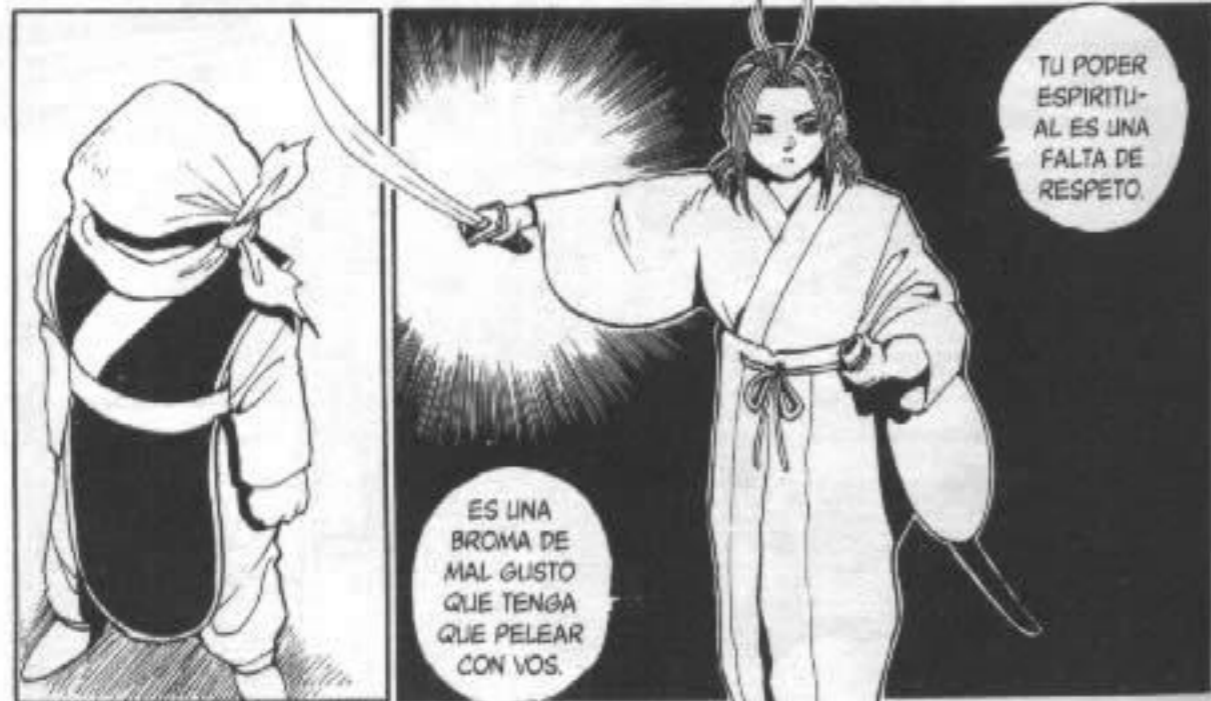
ES VERDAD,  
SIGUE SIENDO  
LA MISMA  
PERSONA  
PERO MUCHO  
MÁS DÉBIL.

!



PARECE  
COMO SI ME  
ESTUVIERA  
SUBESTI-  
MANDO.

PERO QUIERO  
QUEJARME DE  
SU FUERZA, ES  
MUY DÉBIL.

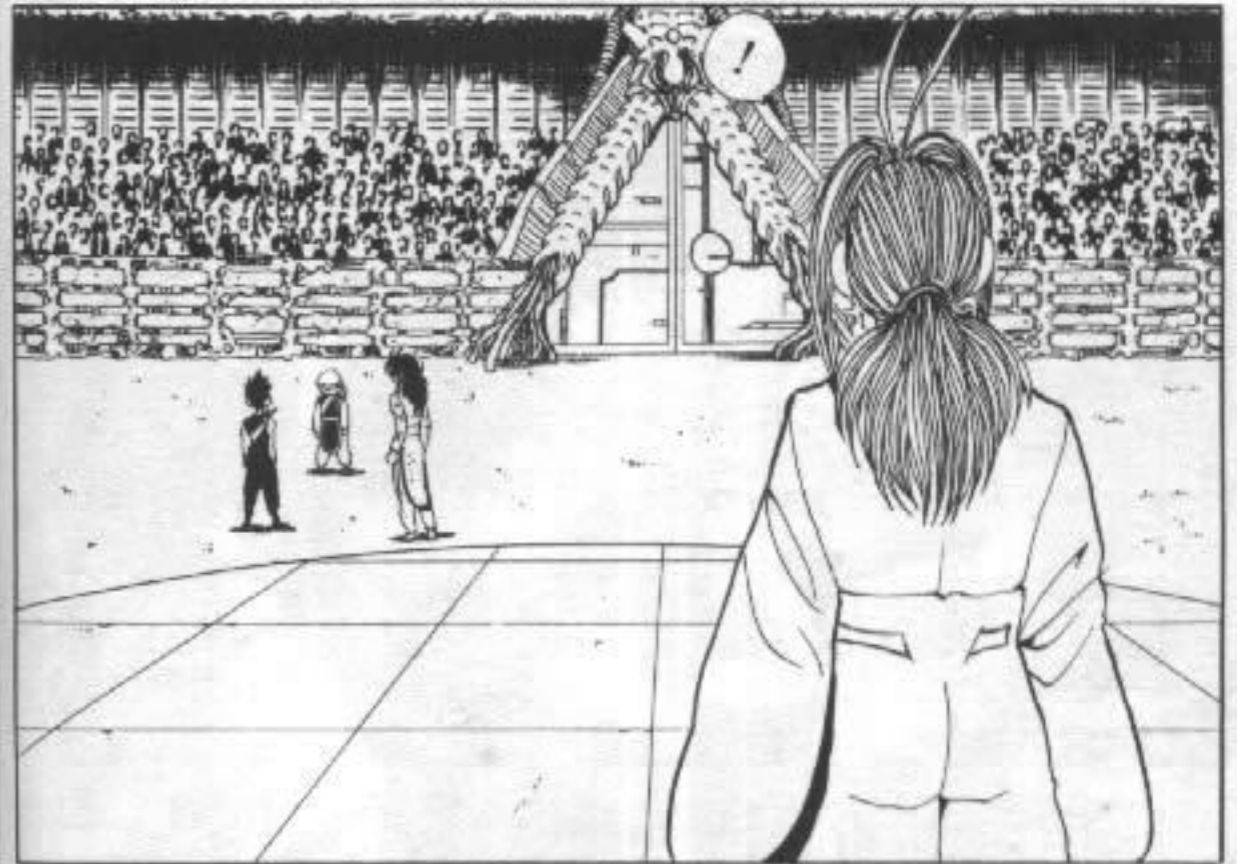


TU PODER  
ESPIRITUAL  
AL ES UNA  
FALTA DE  
RESPECTO.

ES UNA  
BROMA DE  
MAL GUSTO  
QUE TENGA  
QUE PELEAR  
CON VOS.



COMIEN-  
CEN!!



AUNQUE  
USES LA MISMA  
MÁSCARA, TU  
PODER ESPIRI-  
TUAL ACTUAL  
NO MIENTE.

AUNQUE LO  
OCULTABA, LA  
OTRA TENÍA  
UN INCREÍBLE  
PODER ESPIRI-  
TUAL.

QUIÉN  
SOS?



ESO ES  
PORQUE  
SE LO  
ENTREGUÉ  
A YUSUKE.

NO SOS LA  
MISMA DE  
ANTES.



ES MUY RÁPIDO!!

PERO LA DISTANCIA ENTRE AMBOS SE ACORTA CADA VEZ MÁS!!



!!  
MOSTRÁ TU VERDADERA CARA!!



TU VELOCIDAD Y PODER ESPIRITUAL SON PATÉTICOS!!  
DUDO MUCHO QUE SEAS LA MISMA LUCHADORA QUE PUDE VER ANTES!!



AAHHH !!



!!



VOY A HACER QUE REVELES TU IDENTIDAD!!



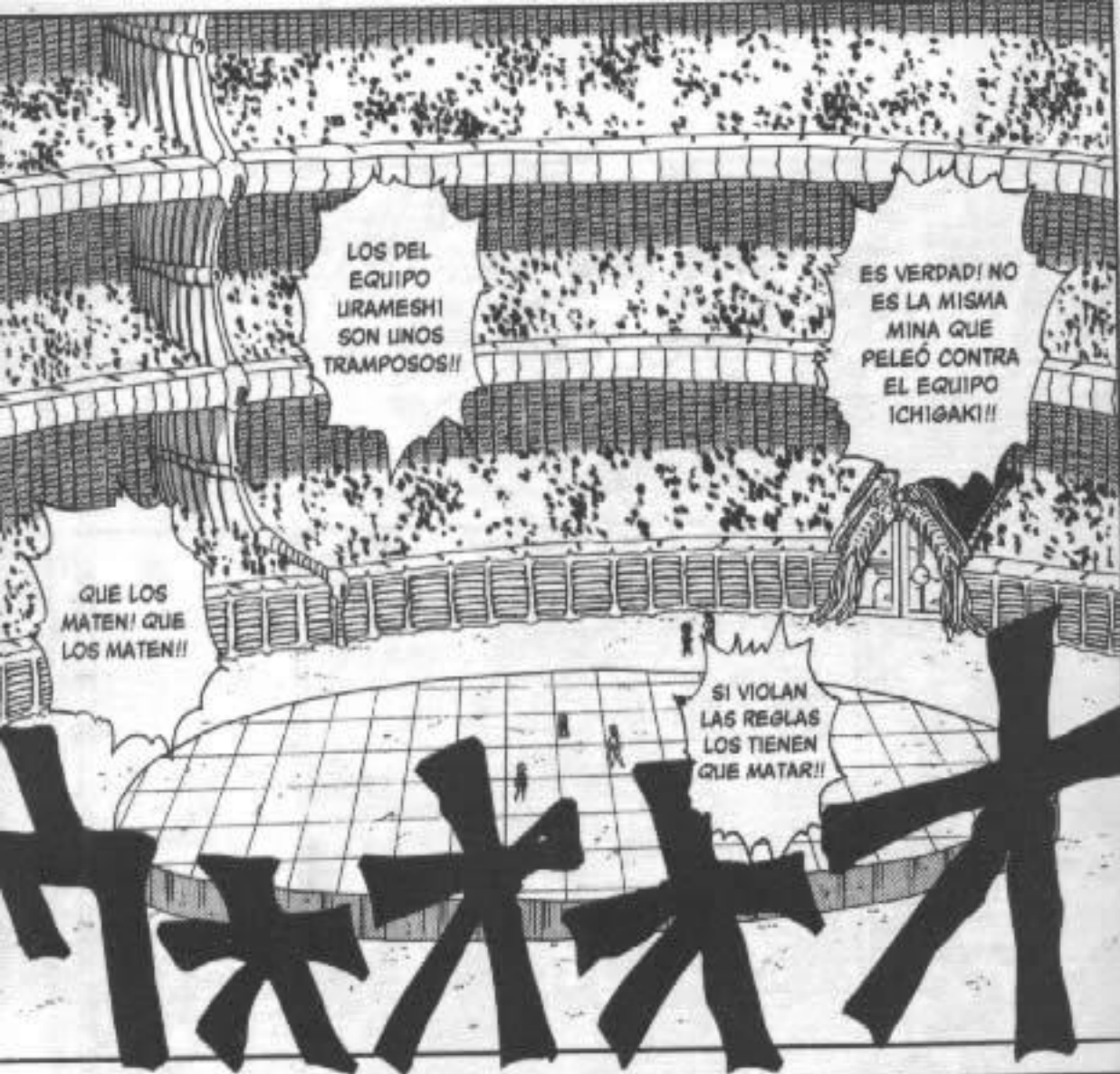
TOMÁ!!

EL LUCHADOR ENMASCARADO TRATA DE ESQUIVARLOS CON SU VELOCIDAD...!!



SHISHIWAKA-MARU NO PARA DE LANZAR ATAQUES CON SU ESPADA!!





LOS DEL EQUIPO IRAMESHI SON UNOS TRAMPOSOS!!

ES VERDAD! NO ES LA MISMA MINA QUE PELEÓ CONTRA EL EQUIPO ICHIGAKI!!

QUE LOS MATEN! QUE LOS MATEN!!

SI VIOLAN LAS REGLAS LOS TIENEN QUE MATAR!!



INTERRUMPIREMOS EL DUELO POR UNOS MOMENTOS.

PERO PARECE QUE EL EQUIPO IRAMESHI HIZO TRAMPA!!

QUE LOS MATEN !!

E-ESTO ES DIFÍCIL DE CREER...

QUE LOS MATEN !!

QUE LOS MATEN !!



ACABA DE LLEGAR LA DECISIÓN DE LOS ORGANIZADORES DEL TORNEO!!



NO ES LA MISMA!!

LA DE ANTES ERA JOVEN!!



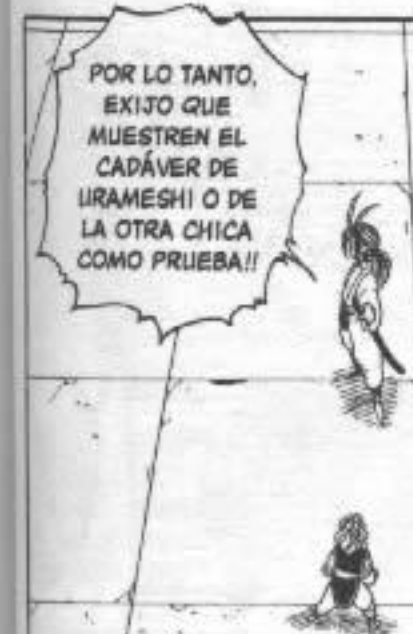
LO SABÍA...



JEJE-JEH...



REALMENTE MI NIVEL BAJÓ MUCHO...



POR LO TANTO, EXIJO QUE MUESTREN EL CADÁVER DE IRAMESHI O DE LA OTRA CHICA COMO PRUEBA!!

LAS REGLAS DICEN QUE NO PUEDEN INTRODUCIR A UN SEXTO MIEMBRO A MENOS QUE UNO DE LOS PRIMEROS CINCO HAYA MUERTO.



AHÍ LO PODÉS VER!!

EL LUCHADOR ENMASCARADO FUERON EN REALIDAD VARIAS PERSONAS A LA VEZ.

SILENCIO!!

HAGAN SILENCIO, POR FAVOR!!

NO VAMOS A ACEPTAR ESTO! QUE TRAIGAN AL RESPONSABLE!!

EL PARTICIPANTE TOGIURO VA A DAR LOS DETALLES DEL POR QUÉ DE ESTA DECISIÓN!!

SE VAN A CAGAR! LOS ORGANIZADORES ESTÁN DEL LADO DE URAMESI!!

とて

ざわ  
E--  
ESCUCHEN !!

DALE, EXPLICÁ!!

T--  
TOGIURO?

QUE LOS MATEN!!

QUE LOS MATEN!!

QUE LOS MATEN!!

LA DECISIÓN QUE TOMAMOS ES...

A PESAR DE LA QUEJA HECHA POR EL EQUIPO URAOTOGI DE QUE HAY MÁS PARTICIPANTES DE LA CUENTA.

VOY A DAR A CONOCER LA RESOLUCIÓN!!

HAGAN SILENCIO, POR FAVOR!

MI HOBBY ES CORRER...

どよ

QUE NO HAY CASTIGO Y SE DEBE SEGUIR CON EL COMBATE!!



GENKAI,  
LA DEL  
REIKOU-  
HADOU-  
KEN?!



LA MINA  
TAN  
FAMOSA?!

GENKAI  
?!  
ドオオオ



PERO CÓMO ES  
QUE TOGIRO  
SABÍA TODO  
ESO?

¿-¿QUÉ PAR-  
TICIPANTES  
GROSSOS  
TIENE EL  
EQUIPO  
URAMESHI...



PARCE QUE  
LA SUERTE  
ME SONRÍE  
POR COM-  
PLETO!!

VOS SOS  
LA FAMOSA  
GENKAI!!



ASÍ  
QUE  
GENKAI  
...

JEJE-  
JEH...



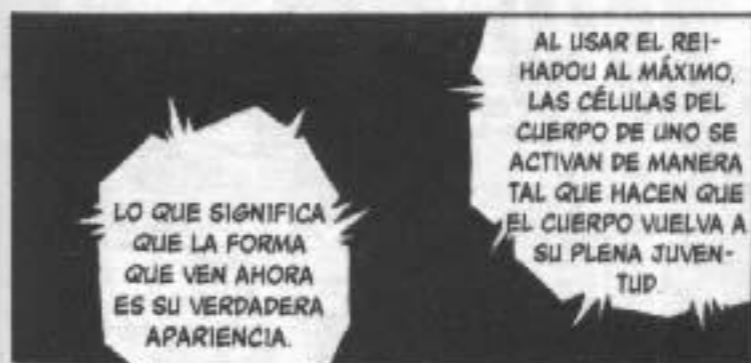
PORQUE ESA  
MUJER DE AHÍ Y  
LA QUE PELEÓ  
CONTRA ICHIGAKI  
SON LA MISMA  
PERSONA.

POR  
QUÉ...?



EL EQUIPO  
URAMESHI  
NO HIZO  
NINGUNA  
TRAMPA.

A PESAR  
DE LAS  
QUEJA  
QUE  
HICIERON...



LO QUE SIGNIFICA  
QUE LA FORMA  
QUE VEN AHORA  
ES SU VERDADERA  
APARIENCIA.



LA MISMA  
PERSONA?



GENKAI  
...!!

NO TENGO  
RAZÓN...?

CASI NADIE SE ATREVE A USAR ESTA ESPADA POR EL TERRIBLE SELLO QUE TIENE...

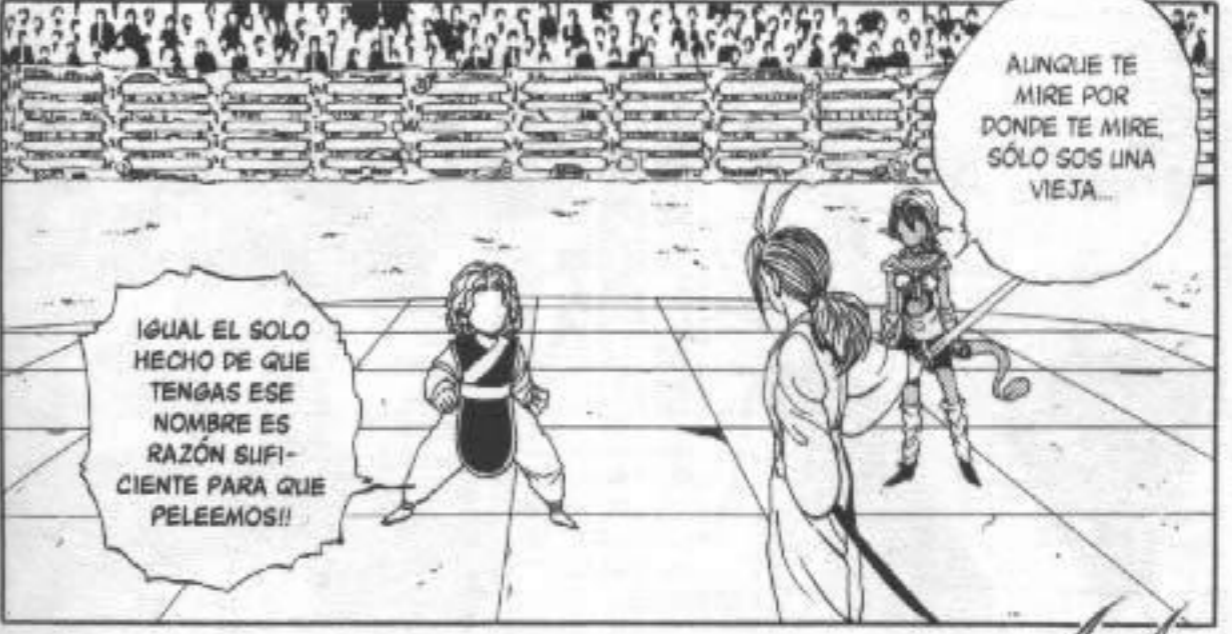
EL QUE LA UTILIZA CORRE UN GRAVE RIESGO YA QUE ESTA ESPADA INVOCA AL MISMIOS DIOS DE LA MUERTE...

ÍTEM DE LA OSCURIDAD, MAKOKU MEIZANKEN!!

TE VOY A MOSTRAR EL CAMINO AL INFIERNO!!



\*ILIT. 'LA ESPADA QUE CORTA A GRITOS Y LAMENTOS' - A.G.S.1



AUNQUE TE MIRE POR DONDE TE MIRE, SÓLO SOS UNA VIEJA...

IGUAL EL SOLO HECHO DE QUE TENGAS ESE NOMBRE ES RAZÓN SUFICIENTE PARA QUE PELEEMOS!!



LAS COSAS CAMBIARON AHORA.

VOY A USAR TODA MI FUERZA PARA MATARTE!!



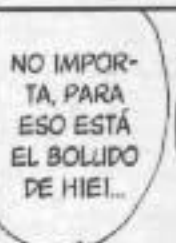
YA FALTA POCO...



TIENE UNA CARA DE NABO QUE SE CAE Y APARTE ES UN ANTI-SOCIAL!!



ESE HIEI, ES TÍMIDO PERO ES MUY BUENO, NO?



NO IMPOR- TA, PARA ESO ESTÁ EL BOLIDO DE HIEI...



CUANDO LLEGUAMOS VAS A VER QUE PERDISTE.



EYY, KUWABARA !!



HACEME CASO, NO TE ACERQUES A ÉL



SASHH!



HAY QUE TENER CUIDADO CON ESA KATANA...



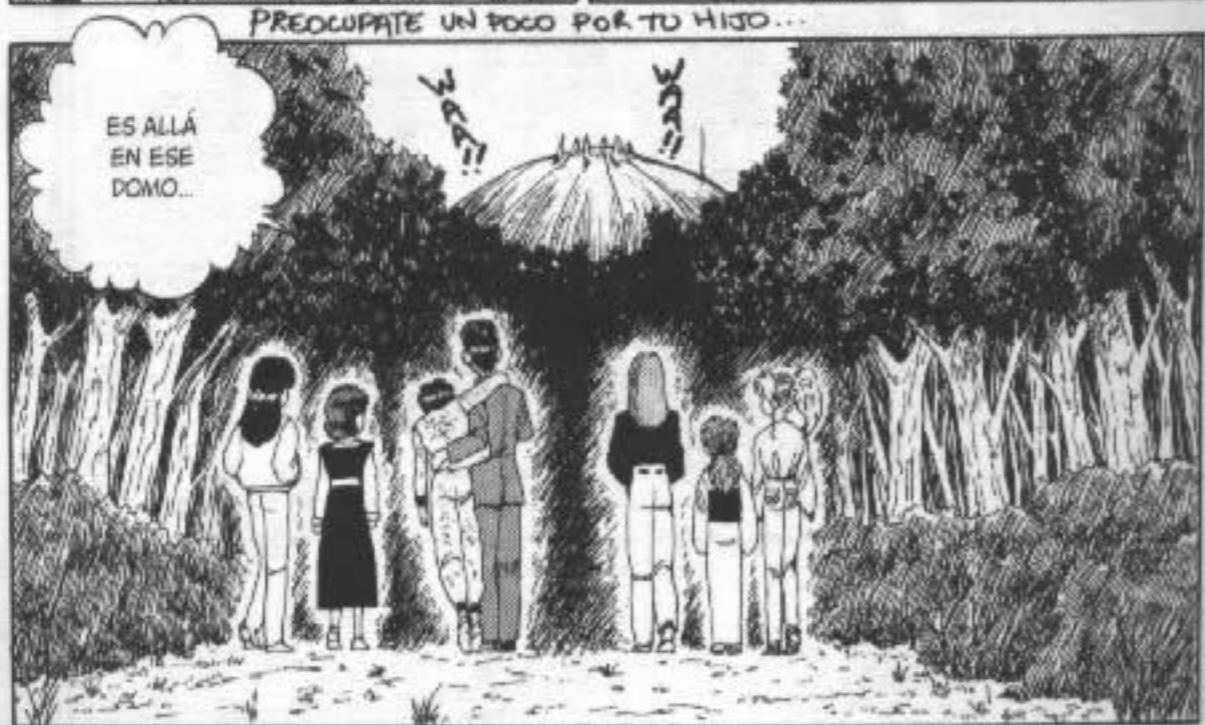
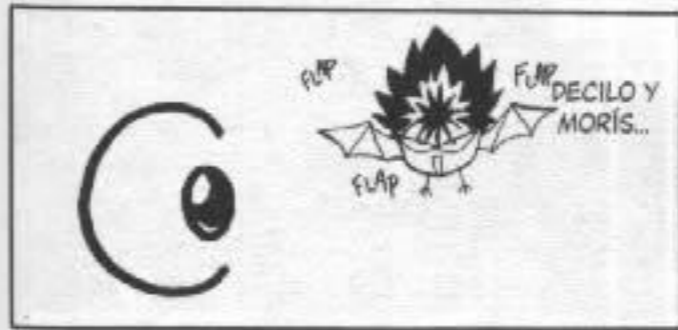
SÓLO TENGO PARA TRES DISPAROS!!



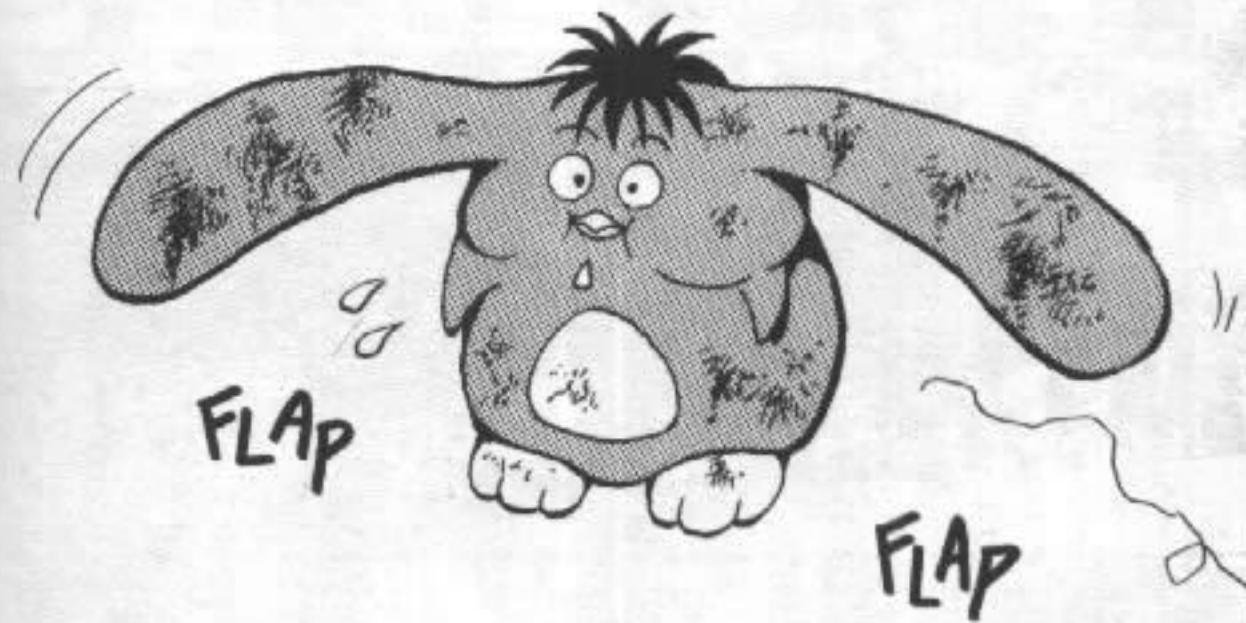
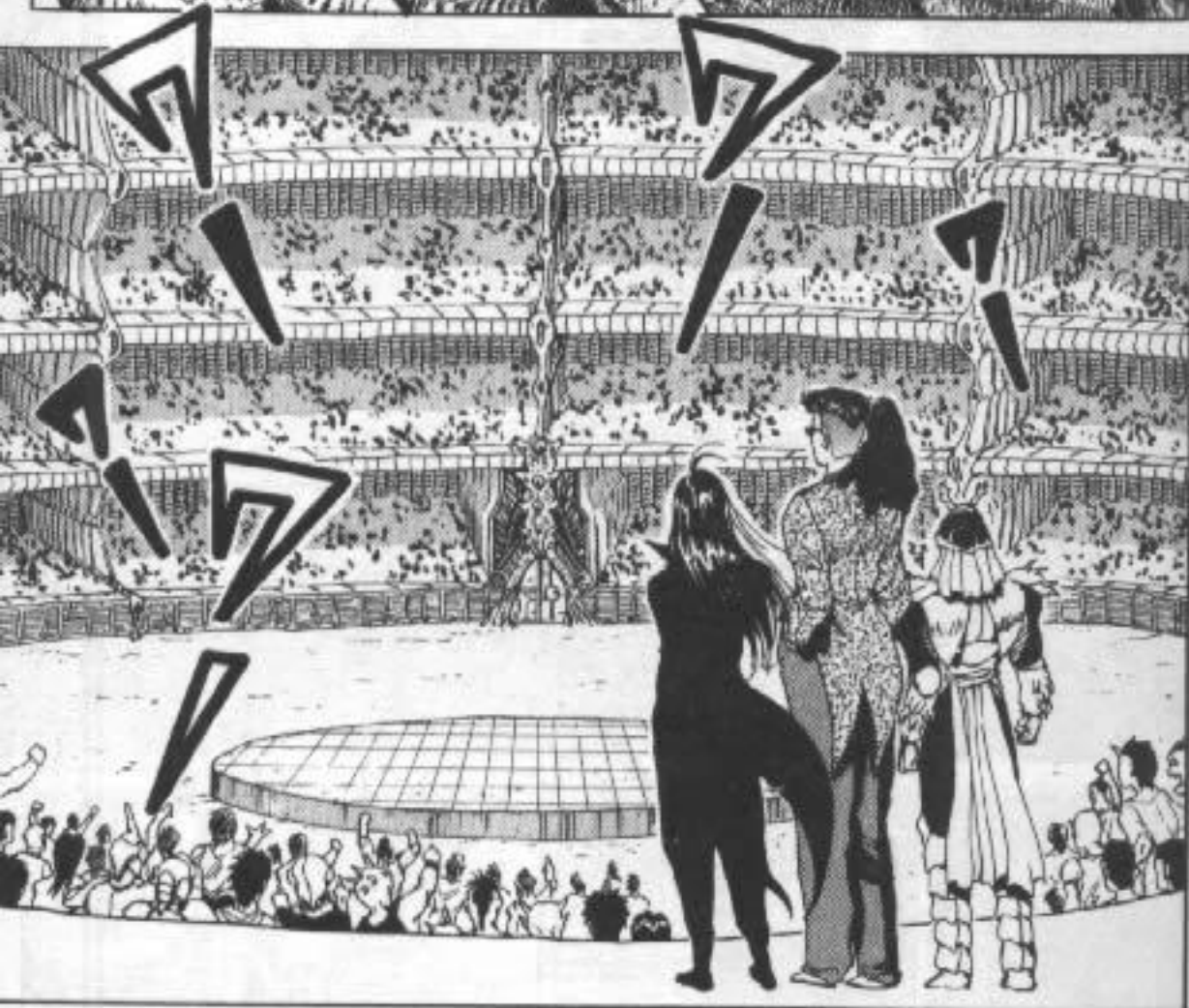
LA PROPIA ESPADA ESTÁ EMITIENDO UN KI DEMONIACO MÁS PODEROSO QUE EL DE SHISHIWAKA-MARU...



AHÍ VOY!!



# 死霊の呼び声!!の巻



# 死霊の呼び声!!

CAPÍTULO 4: LA VOZ QUE INVOCA A LOS  
ESPÍRITUS DE LOS MUERTOS!!

## の巻

# 幽遊白書

YU YU HAKUSHO

TO GASHI YOSHI HIRO  
高橋 義博

HASTA QUE  
PELEE CONTRA  
TOGIRO...!!



NO PUEDO MAL-  
GASTAR LO QUE  
ME QUEDA DE  
FUERZA...

PERO  
ANTES DE  
LAS  
FINALES...

SHISHIWA-  
KAMARU  
SE VA A  
APROVECHAR  
...

ESTÁ EN UNA  
SITUACIÓN  
DIFÍCIL...



URAMESHI VA  
A VENIR CON  
LA RESPUES-  
TA...

GENKAI  
VA A  
MORIR!!

ASÍ  
PARECE...

TODO  
DEPENDE  
DE ESA  
RESPUES-  
TA...





LOS ESPECTADORES SE ESTÁN DESMAYANDO POR EL SONIDO QUE EMITE LA KATANA DE SHISHIWAKAMARU!!

ARRRGH! SE ME PARTE LA CABEZA-AAA...!!

WAAARRRGH-HH!!



YO EN CAMBIO ESCUCHO UN HERMOSO CORO DE VOCES.

SÓLO LOS DÉBILES PUEDEN ESCUCHARLA Y LES ARRANCA LAS ALMAS!!



Y VOS QUÉ ESCUCHÁS, GENKAI?!!



JEJEJEH...

CON SÓLO VERLA SE PUEDE NOTAR LO TERRIBLE QUE DEBE SER ESA ESPADA!!

QUÉ CLASE DE TÉCNICAS VA A HACER CON ELLA?!



D--DEBE SER ESA KATANA...

¿--QUÉ ES ESTE LAMENTO?! ME ESTÁ CARCOMIENDO LA CABEZA...!!



LA ESPADA ESTÁ EMITIENDO ESOS GRITOS!!

BAKUTO  
DOKUSHO  
KUSOU!!



\*[LIT. "EXPLOSIÓN QUE ENTIERRA INSTANTÁNEAMENTE" - A.G.S.]



TOMÁ  
ESTO,  
VIEJA  
CHOTA!!

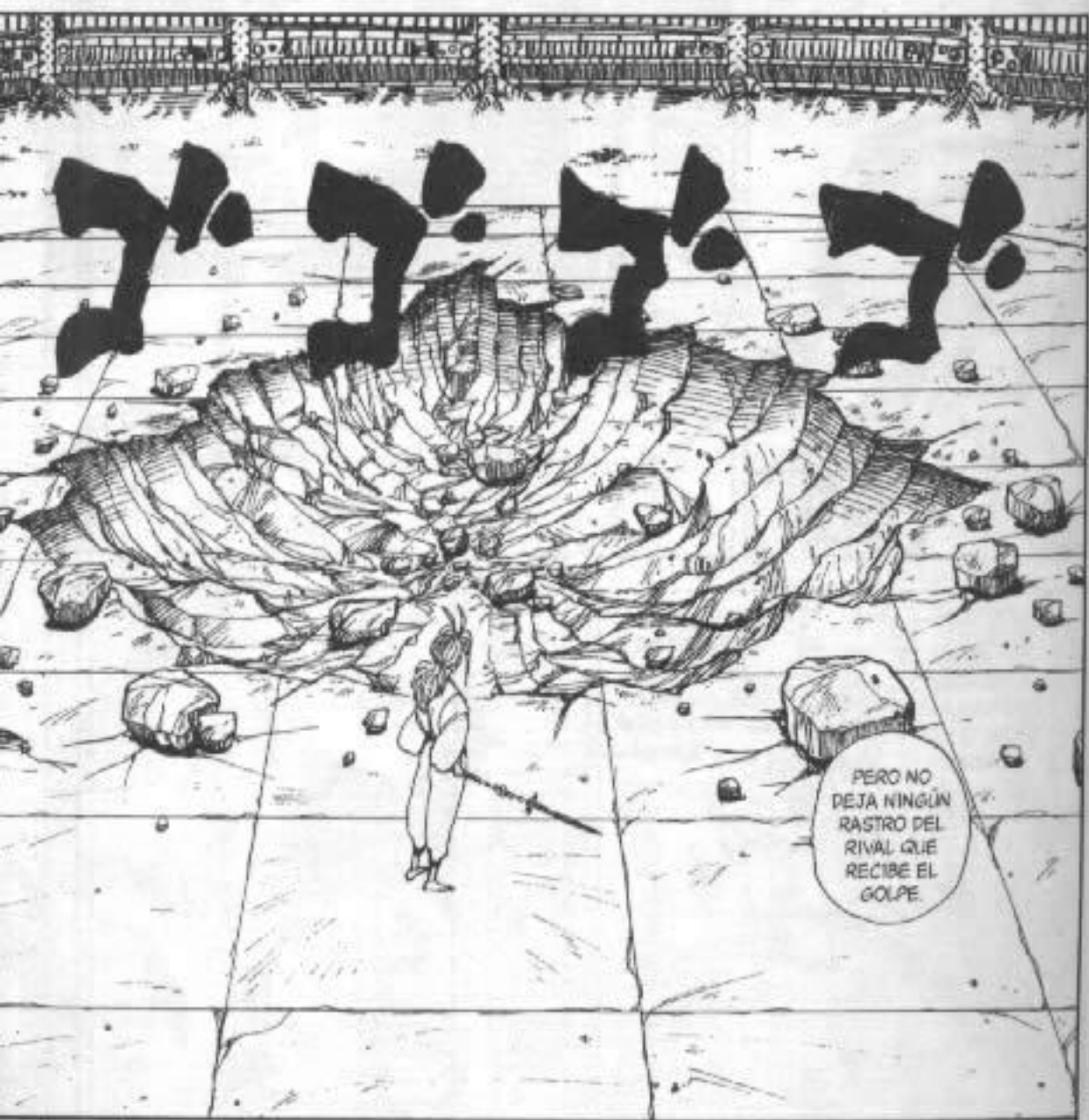


AL SER YO SU EJECUTOR, ME CONSUME MUCHO PODER DEMONIACO.

LA MAKOKU MEIZANKEN ES UNA ESPADA QUE ACTUA COMO UNA FLAUTA MÁGICA, INVOCA HECHIZOS AMPLIFICADOS.



SASHH!



PERO NO DEJA NINGUN RASTRO DEL RIVAL QUE RECIBE EL GOLPE.

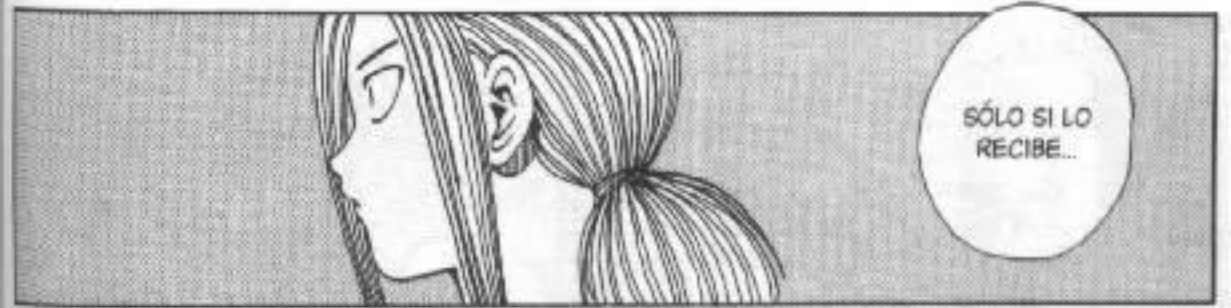
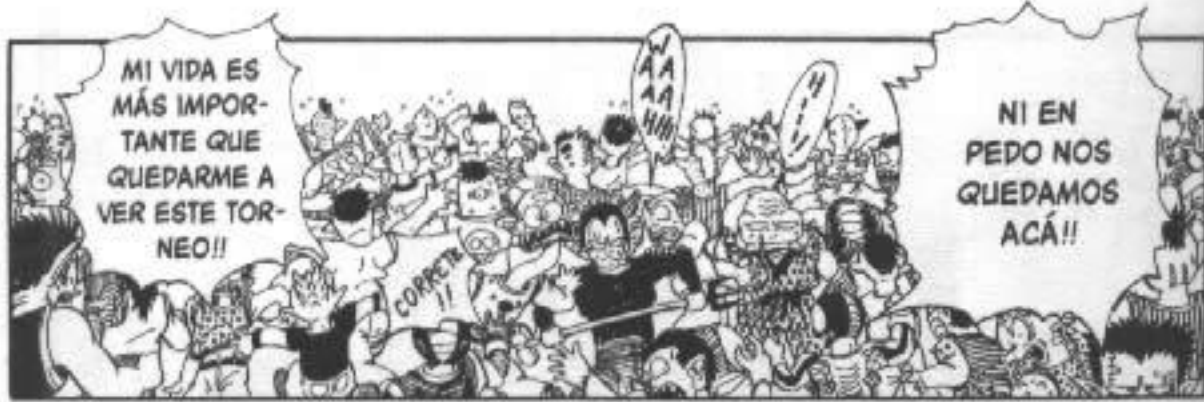


AAAR-GHH!!

GAP GAP

HIII!!!





ENTONCES EL  
LUCHADOR  
ENMASCARADO

GENKAI  
...?!

! POR LO  
MENOS CON  
ESA TÉCNICA  
A GENKAI LA  
MATA  
SEGURO.

VOY A VER  
Y VUELVO.

QUÉDENSE  
ACÁ, QUE  
ADENTRO  
PARECE SER  
PELIGROSO.

SE DEBEN  
DE HABER  
LLEVADO  
UNA FEA  
SORPRESA

ASÍ QUE UNA  
TÉCNICA QUE  
LLEGÓ HASTA  
EL PÚBLICO...

MUÉ-  
VANSE!!

!?

WA  
HA  
HA

NO CREO QUE  
ESA VIEJA SE  
VAYA A  
MORIR...

AH, YA  
LLEGAMOS...

WA  
AA  
AHI!

WA  
AA  
HH!

NH?

TENÍA QUE  
APUNTARLE  
TAMBIÉN EL  
PÚBLICO?!  
QUÉ TÉCNICA  
TERRIBLE!!

ハハハ

QUÉ HIJO  
DE PUTA  
ESE SHISHI-  
WAKAMARI!!!

MIREN  
ALLÁ!!

POR QUÉ  
LOS DEMONI-  
OS ESTÁN  
CORRIENDO  
COMO  
LOCOS?!

LA VIOLENCIA ES PURA MALDAD Y UN ACTO DE DESTRUCCIÓN!!

POR SUPUESTO!!

USTEDES LA ENSUCIAN CON FALSAS PRETENSIONES DE PACIFISTAS!!



A LA JUSTICIA, NO?

PARECE QUE ODIÁS MUCHO,



Y SI NOS HACEMOS AMIGOS?

JEH, OPINAMOS IGUAL...



TE VOY A PARTIR EN DOS!!

ME ESTÁS CARGANDO?!



¿--QUÉ ES ESO?!

ES COMO SI LAS VOCES DE LOS ESPÍRITUS DE LOS MUERTOS LOS ESTUVIERAN ROPEANDO!!

CON ESTO REDUJE LA DISTANCIA, YA NO PODÉS ESCAPAR!!

ONKO SHOUBA-KUHEKI!!



VOY HACERTE PASAR A LA HISTORIA A VOS Y A TODA TU JUSTICIA ESTÚPIDA!!

JEJE, QUÉ BIEN!! SE ACERCA EL MOMENTO!!

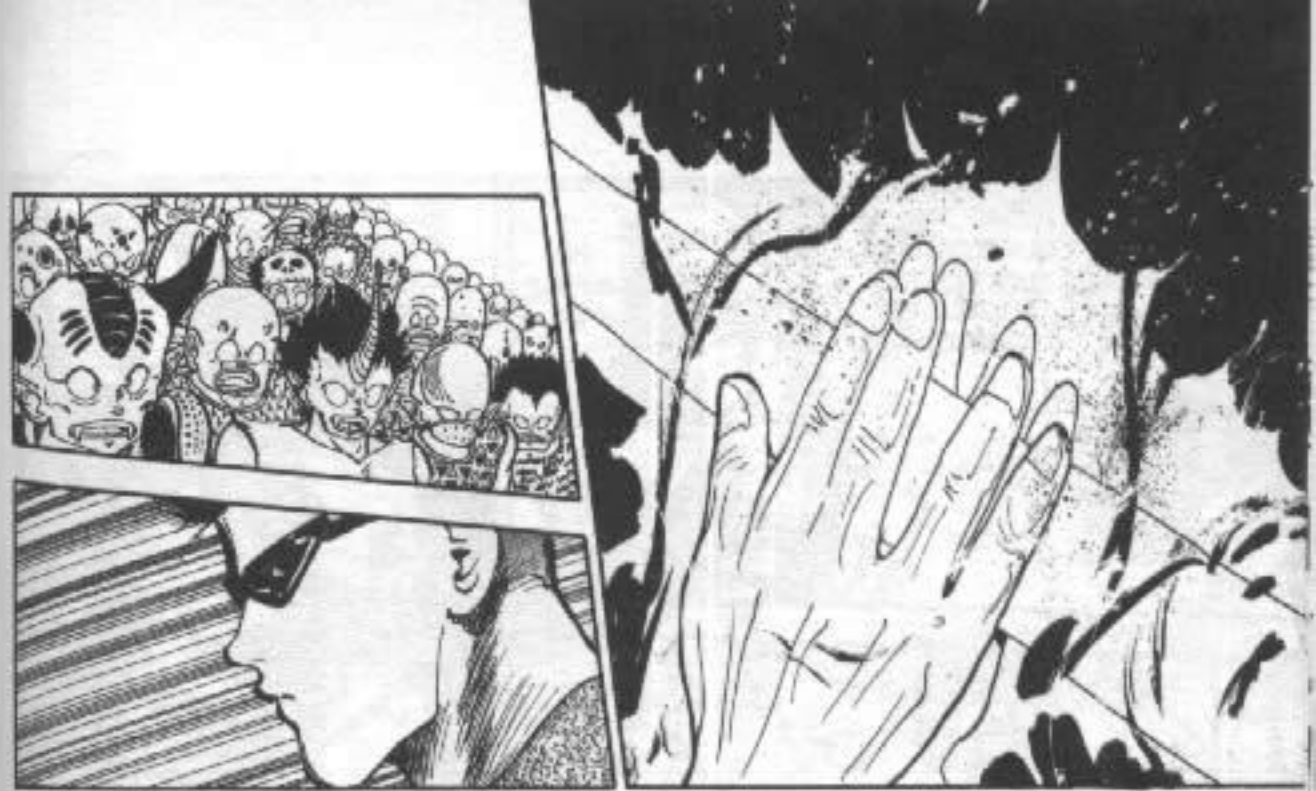




REIKOU  
KYOUHAN  
SHOU!!



\*LIT. "REFLEXIÓN EXPLOSIVA DE LUZ ESPIRITUAL" - A.G.51



Q--  
...?!

ES SHISHIWAKAMARU.



ME GUSTÁS MÁS CON ESE CUERPO.

QUE TENÉS AHORA...

JEH

BIEN DICHO

RECIÉN ME DECÍAS QUE YO DEFENDÍA LA JUSTICIA, PERO ESTABAS EQUIVOCADO...  
JUSTO DA LA CASUALIDAD DE QUE CASI TODOS LOS QUE OPIO SON TIPOS MALVADOS COMO VOS...



ES IMPOSIBLE VENCER A GENKAI SI UTILIZA SU TÉCNICA DE REFLEJAR EL KI DE SU Oponente.

オオオオ

VIERON ESO?



HACE FALTA UNA FUERZA SIN LÍMITES QUE SUPERE CUALQUIER TÉCNICA!!

PARA DESTRUIR-LA...



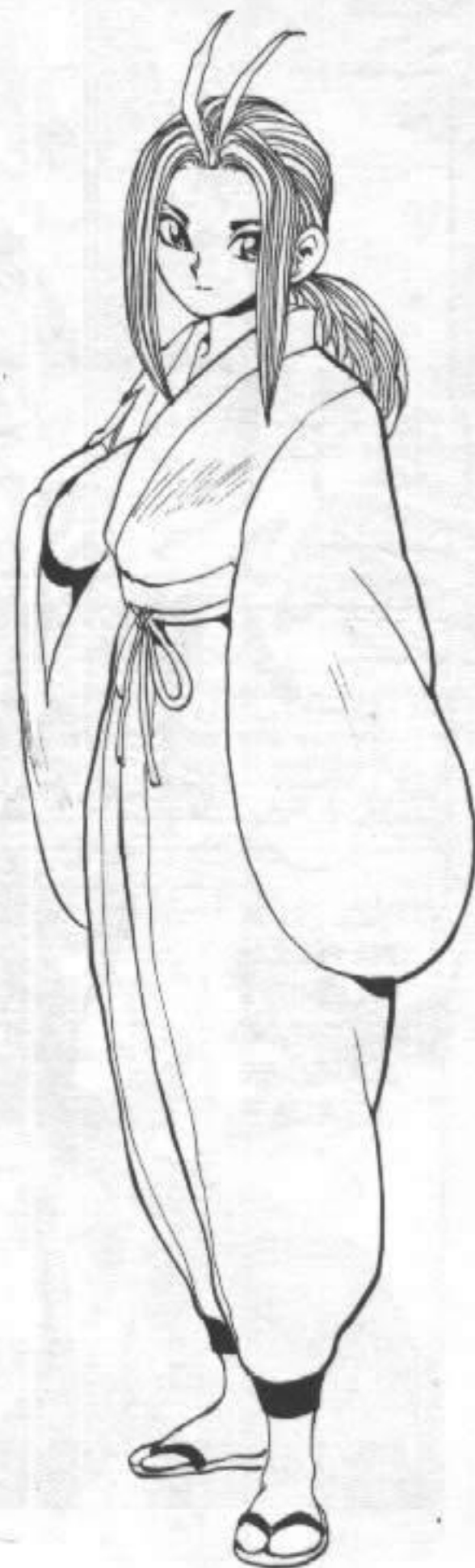
POR ESO UTILICÉ TU PROPIO PODER DEMONIACO.

NO QUIERO GASTAR MI PROPIO PODER ESPIRITUAL EN ESTO...



N--NO PUEDE SER, LOGRÓ DEVOLVERME LA ONDA EXPANSIVA DE MI KI QUE ESTABA EN RESONANCIA CON MI ESPADA...

S--SOS EL DIABLO...?



CUARTO DUELO  
KUWABARA VS. SHISHIWAKAMARU



QUINTO DUELO  
GENKAI VS. SHISHIWAKAMARU



PRIMER DUELO  
HIEI VS. MAKINTARO



SEGUNDO DUELO  
HIEI VS. KUROMOMOTARO



TERCER DUELO  
KURAMA VS. URAURASHIMA



てきしやう おんじい  
**敵将・怨爺!!**  
CAPÍTULO 5: ONJII, EL JEFE!!  
④ 卷



ESPEREN UN CACHO!!

COMO NO SE SABE QUÉ LE PASÓ, SE VUELVE A TIRAR EL DADO!!

SALIÓ LA CARA DEL PARTICIPANTE KUWABARA!!

HOHO-HO...



AH, ME ASUSTÉ!!

QUIÉN NO VOLVIÓ TODAVÍA?!



SIEMPRE QUE ESTÉ VIVO VOY A SALIR A PELEAR!!

EL REGRESO DE KAZUMA KUWABARA!!



BUENO, SI PELEA ÉSE NO VOY A TENER QUE USAR MI NUEVA TÉCNICA...

ASÍ QUE REGRESÓ...



YA NO ES NECESARIO QUE UTILICE EL DADO PARA ELEGIR QUIÉN PELEA DE MI EQUIPO.

JEJEH...

SÓLO QUEPA EL VIEJO!!

NO ESTA MUY VIEJO PARA ESTO?!



QUIEREN TIRAR SU DADO PARA ELEGIR?



JEJEH, ACEPTO EL RETO...

SALGA QUIEN SALGA, VAS A PERDER.

HACÉ LO QUE QUIERAS.



KUWABARA



UO NK

UO NK





ME VOY A ENOJAR EN SERIO, SEÑORA ATSIKO!!

ES TU OPORTUNIDAD PARA VIOLARLO!!



QUÉ?!

SEGURO QUE SABES...

HACE FALTA QUE TE LO DIGAMOS?



AH!! E-- ESPEREE-- EEN!!

SUERTEEE!!

NOSOTRAS NOS ENCARGAMOS DE ANIMAR!!



NGH



UFFF ...



AH ...



EH? ESPEREN!

AH! VOY CON VOS, SHIZURU!!

YA VA A VER

MENOS MAL QUE IBA A VER Y VOLVÍ! NOS DEJÓ AFLIERA!!



ESPEREN!!

YUKINA, VENÍ!!



QUÉ HAGO CON ÉL?!



YO ME ENCARGO DE ELIMINAR AL ÚLTIMO!!

YA EMPIEZA A DECIR BOLIDECES...



NO,  
ESPERÁ...



~NNNN~



JEJEH,  
QUÉ TIER-  
NOS...



SÓLO POR  
ESTA  
VEZ...



ESTÁ  
UN POCO...  
MÁS ALTO...



ANTES  
PARADO



3-2-0-1



TENÍA MÁS  
O MENOS  
LA MISMA  
ALTURA QUE  
YO...



KYAAA-AAA!!

TOMÁ, LIRAME-SHIIII!!

VAMOS A SER LOS HÉROES DE LOS DEMONIOS!!



PRETENDEN HACERSE FAMOSOS ATACANDO A ALGUIEN DORMIDO...

SON LO PEOR QUE HAY...

QUIÉN ES EL ENTROMETIDO?!



EY, ÉSE NO ES...

LIRAMESHI?!



NH?

HACENOS COMPAÑIA, MI AMOR, ESTAMOS MUY ABURRIDOS DESDE QUE SALIMOS DEL ESTADIO.



SI LO LLEGAMOS A MATAR...



QUÉ SUERTE TENEMOS!!



ESTO SÓLO PASA UNA VEZ EN LA VIDA...

JEJEJE JEJEJE!!



D--DIS-  
CULPEN LAS  
MOLESTIA-  
AAAAS!!



ALINQUE  
FUÉRAMOS  
CIEN NUNCA  
PODRÍAMOS  
GANARLES!!

UHUUH-  
HUHHH...



TSK. MENTIROSO,  
NOS VENÍS HIN-  
CHANDO TODOS LOS  
DÍAS PARA QUE LOS  
VENGAMOS A  
ALENTAR...



NO HACE FALTA  
QUE NOS  
AGRADEZCAS,  
JUSTO  
PASÁBAMOS  
POR ACÁ.

M--  
MUCHAS  
GRACIAS.



NO ME  
ACERDO !!

SI QUE  
LLORAS-  
TE!!



F--FORRO!  
YO NO LLORÉ  
NADA!!

Y ÉL DESDE EL DÍA  
QUE PERDIÓ CON-  
TRA URAMESHI QUE  
NO PARA DE TOMAR  
LLORAR Y VOMITAR,  
POR ESO TAR-  
DAMOS EN VENIR...



NH?



QUÉ PASA,  
JIN?



NGHI C--  
CHUU Y  
RINKU!!



TODAVÍA  
SIGUEN  
AHÍ?

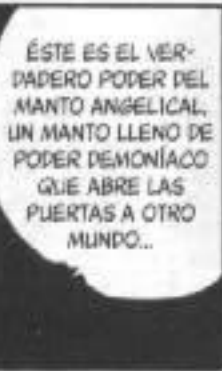


HIII! JIN Y  
TOUYA  
TAMBIÉN!!





EN MI CASO, PUEDO UTILIZARLO SIN NINGÚN ÍTEM MÁGICO ESPECIAL...



ÉSTE ES EL VERDADERO PODER DEL MANTO ANGELICAL, UN MANTO LLENO DE PODER DEMONIACO QUE ABRE LAS PUERTAS A OTRO MUNDO...



KIWABARA ESTÁ EN PELIGRO!!

OTRA VEZ



POR ESO LES DI A CADA UNO UN JUGUETE QUE COINCIDIERA CON SU FORMA DE SER...



WA-AA-AA-HH!!



SÓLO PUDE JUNTAR A UNOS DEBILUCHOS PARA ARMAR AL EQUIPO URAOTOGI...



JEJE-JEH...



OTRA VEZ NOOO-OOO-OO!!

FALTAN TRES...

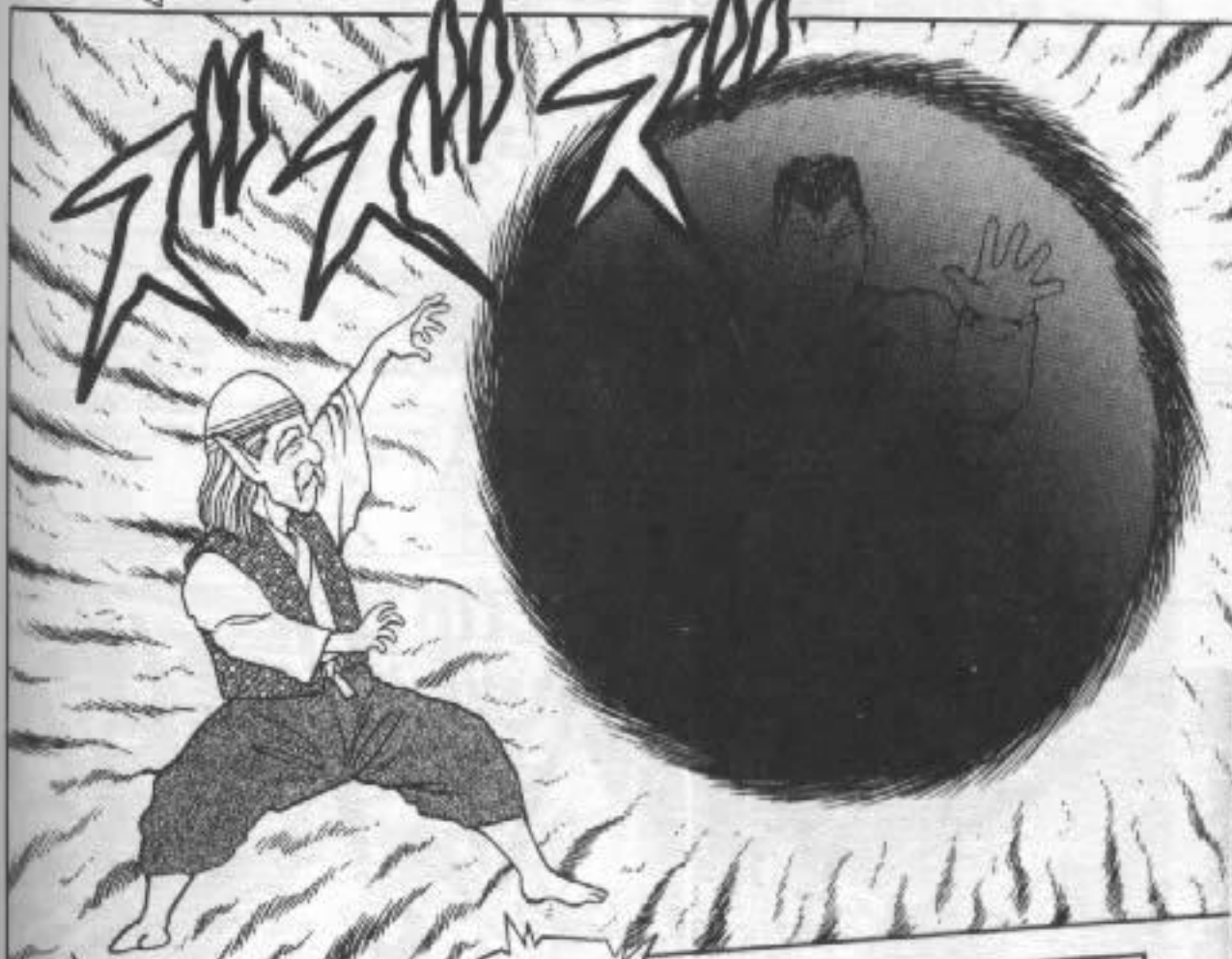


PENSÉ QUE AL MENOS SHISHI-WAKAMARU IBA A QUEDAR HASTA LA FINAL...



PARECE COMO UN AGUJERO NEGRO!!

WAAHH, QUÉ ESTÁ HACIENDO?!



PERO ENSEGUIDA ONJI LO ENCERRÓ ADENTRO DE ESA ESFERA NEGRA!!

KIWABARA LLEGÓ A ÚLTIMO MOMENTO PARA COMENZAR EL DUELO!!



QUÉ CARAJOS ES ESTO?!



NO SÉ QUIÉN SOS, PERO ME DI CUENTA A LO LEJOS DE QUE TU FORMA DE HABLAR Y ACTUAR NO ERA LA DE UNA PERSONA MAYOR...

Y SI TE SACAS ESE DISFRAZ RIDÍCULO Y DEJÁS DE HABLAR COMO UN VIEJO?



JEH



JEH

DISFRAZARME ES MI HOBBY, NO PIENSES MAL, POR FAVOR...



TAN EVIDENTE ES? Y ESO QUE HASTA CAMBIÉ LA ESENCIA DE MI PODER DEMONIACO...



ESTA VA A SER LA PRIMERA VEZ QUE ME MUESTRE...

ESTÁ BIEN...



KIwabara volvió a caer en el estadio de antes...



QUIÉN ES EL PRÓXIMO?



SI ME GANÁS, TE CUENTO EL SECRETO DE LA NEBLINA DE URAURASHIMA.

PUEDA QUE SALGA KIRAMA...



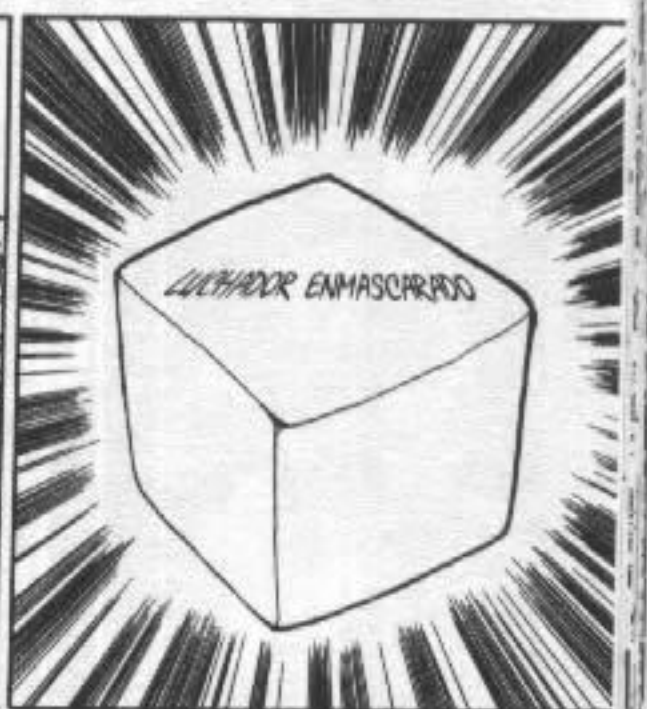
TIENE TANTA MALA SUERTE QUE ES PROBABLE QUE ESTÉ MUERTO...

ACABA DE LLEGAR Y YA LO VUELVEN A DESAPARECER!!



SON CASI DOS PELEAS SEGUIDAS PARA ELLA!!

LUCHADOR ENMASCARADO... GENKA!!

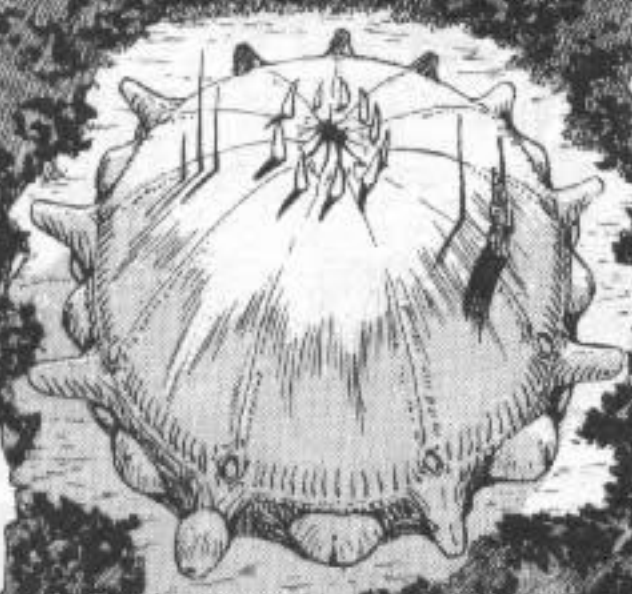


SE TE NOTA MUY CANSADA...



JEJEH, ESTÁS PREPARADA?

# 千の顔を持つ男!!の巻



ESTABA DISFRAZADO?!

ENTONCES QUIÉN ES EN REALIDAD?!



Y DISFRAZARME DE LO QUE MÁS ODIÓ HACE QUE MI DESPRECIO POR ESO AUMENTE TODAVÍA MÁS!!

ES PORQUE LOS VIEJOS SON LAS PERSONAS A LAS QUE MÁS ODIÓ!!

LOS VIEJOS SON HORRIBLES!! Y ESO HOY EN DÍA ES UN CRIMEN!!



LA RAZÓN POR LA CUAL ME DISFRAZÉ DE VIEJO...

¡¡ JE JE!!

# 轟!!!



# 千の顔を 持つ男!!の巻

CAPITULO 6: EL HOMBRE  
DE LAS MIL CARAS!!

Y EL PRIMER PASO  
DE ESA LEYENDA  
ES GANAR ESTE  
TORNEO!!

VOY A SER EL  
PERSONAJE  
PRINCIPAL DE  
UNA LEYENDA  
ATERRADORA!!

TODOS LOS  
ESPECTADORES  
DE ESTE TORNEO  
VAN A SER LOS  
NARRADORES DE  
MI LEYENDA.

LISTEDES  
VAN A SER  
LOS TESTI-  
GOS.

QUÉ  
ILUSO...

PERO ANTES  
ME VOY A  
CONVERTIR  
EN UNA  
LEYENDA!!

ANTES QUE LLE-  
GAR A VIEJO Y  
FEO, PREFIERO  
MORIR ASÍ DE  
HERMOSO!!



DIOS Y EL DIABLO SON EJEMPLOS PERFECTOS DE ESTO.

LAS PERSONAS LE TEMEN A LO QUE DESCONOCEN PERO AL MISMO TIEMPO SIENTEN CURIOSIDAD Y TRATAN DE IMAGINARSE CÓMO SERÍA.



ME EXCITA MUCHO PENSAR EN ESO.

DENTRO DE CIENTO AÑOS LA GENTE VA A DECIR "SEGURO QUE LA CARA DEL FUERTÍSIMO, BELLO, Y TEMIBLE MAGO LUCHADOR SUZUKI ERA ASÍ"...



PRIMERO VOY A MATAR A TODAS LAS PERSONAS VIEJAS!!

TAMBIÉN VOY A ASESINAR A TODAS LAS PERSONAS QUE SE ME OPONGAN!!

Y SÓLO VOY A DARLE EL PRIVILEGIO DE VIVIR A LOS QUE ME ALABEN!!

LES VOY A CONTAR LO QUE VOY A HACER UNA VEZ HAYA GANADO ESTE TORNEO!!

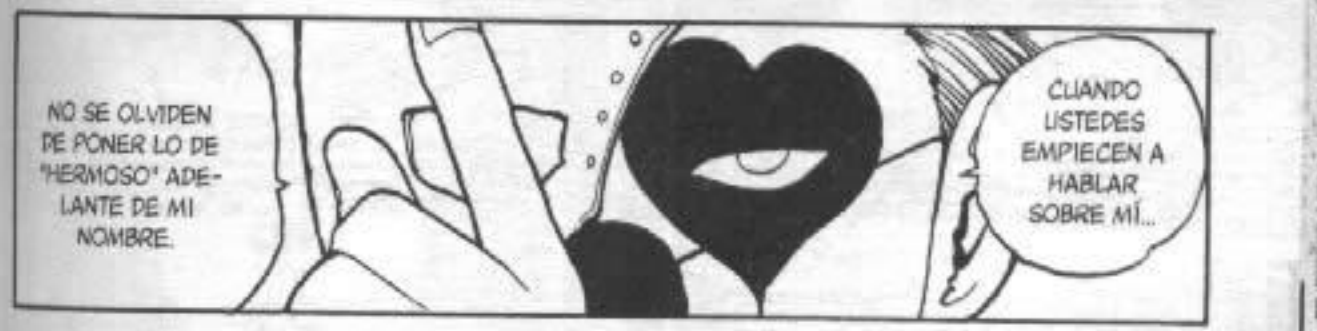


VOS SOS EL TIPO DE PERSONA QUE MÁS OPIO.



EL HERMOSO MAGO LUCHADOR, SUZUKI!!

EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS Y TÉCNICAS...



NO SE OLVIDEN DE PONER LO DE "HERMOSO" ADELANTE DE MI NOMBRE.

CUANDO LISTEDES EMPIECEN A HABLAR SOBRE MÍ...



NO SERÁ QUE TENÉS MIEDO DE MOSTRARLA?

HABLÁS MUCHO DE BELLEZA, PERO TENÉS LA CARA TAPADA.



ONJII DA UN GIRO RADICAL Y CON SU OSTENTOSO TRAJE NUEVO PASA A LLAMARSE SUZUKI!!



NO REVELAR MI VERDADERO ROSTRO ES ALGO FUNDAMENTAL.

SÓLO LAS GRANDES LEYENDAS QUEDAN PARA TODA LA ETERNIDAD.

NO SE ME OCURRE NINGÚN ADJETIVO PARA DESCRIBIRLO!!



WAAA-AAAAH!!



HABLO MUY EN SERIO.



NO PODEMOS ALENTAR A NINGUNO AHORA...

ESE TIPO ES UN PSICÓPATA !!



QUÉ PAYASO RIDÍCULO...



VA A SER "GENKAI, LA MAESTRA DEL REIKOUHADOUKEN, FUE VENCIDA POR EL HERMOSO MAGO LUCHADOR SUZUKI."



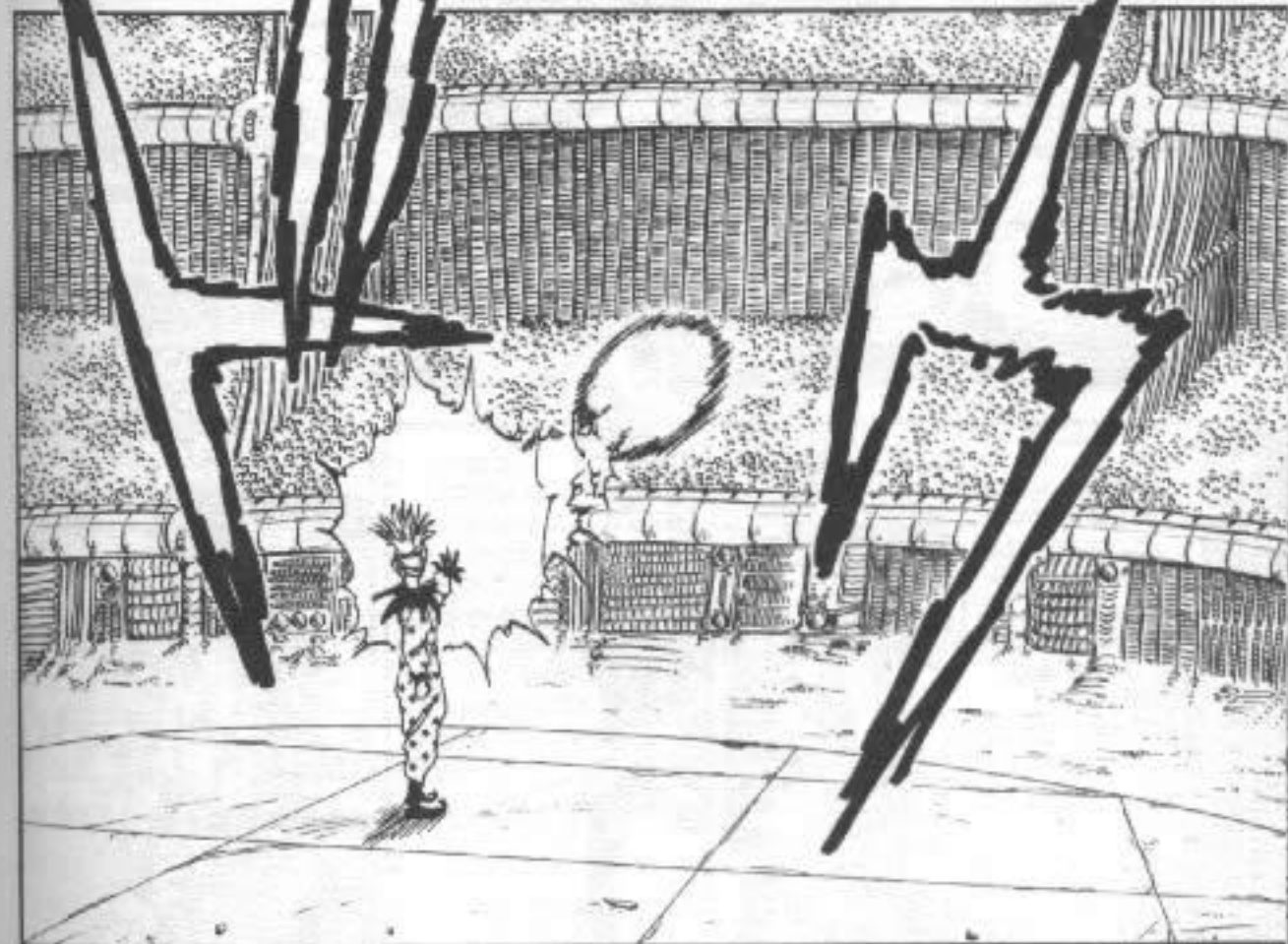
VOS VAS A APARECER EN LA PRIMERA PÁGINA DE MI LEYENDA, GENKAI



ALABARTE A VOS, GIL?! DEJÁ DE SOÑAR!!



ANDATE A CAGAR, PELOTUDO!!





NUNCA VAS  
A PODER  
UTILIZAR MI  
PROPIO KI  
CONTRA MÍ!!

PUDISTE  
VERLO,  
NO?!

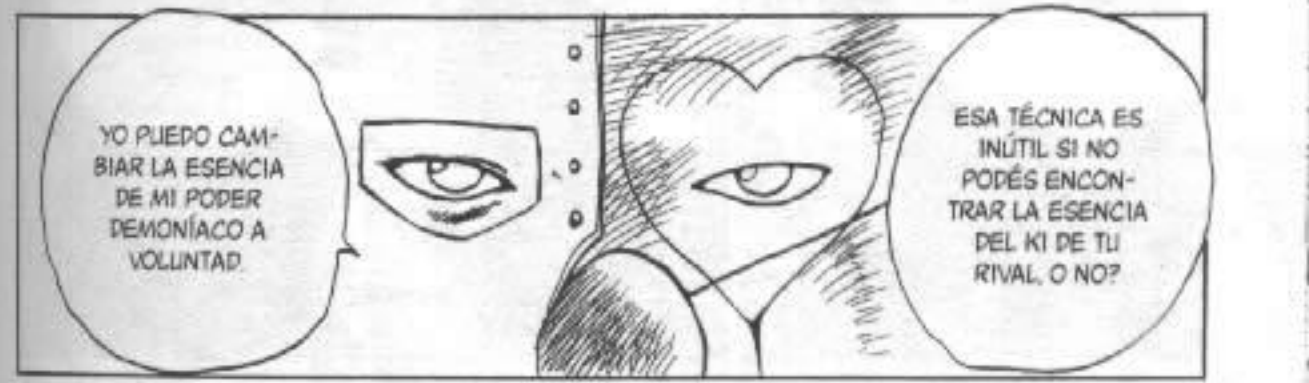


**RAINBOW  
CYCLONE!!**



YA ESTUVO  
BIEN,  
COMIENCEN!!

NO INTENTES  
UTILIZAR TU  
INOCENTE  
REFLEXIÓN,  
PORQUE VA A  
SER INÚTIL CON-  
TRA MÍ.



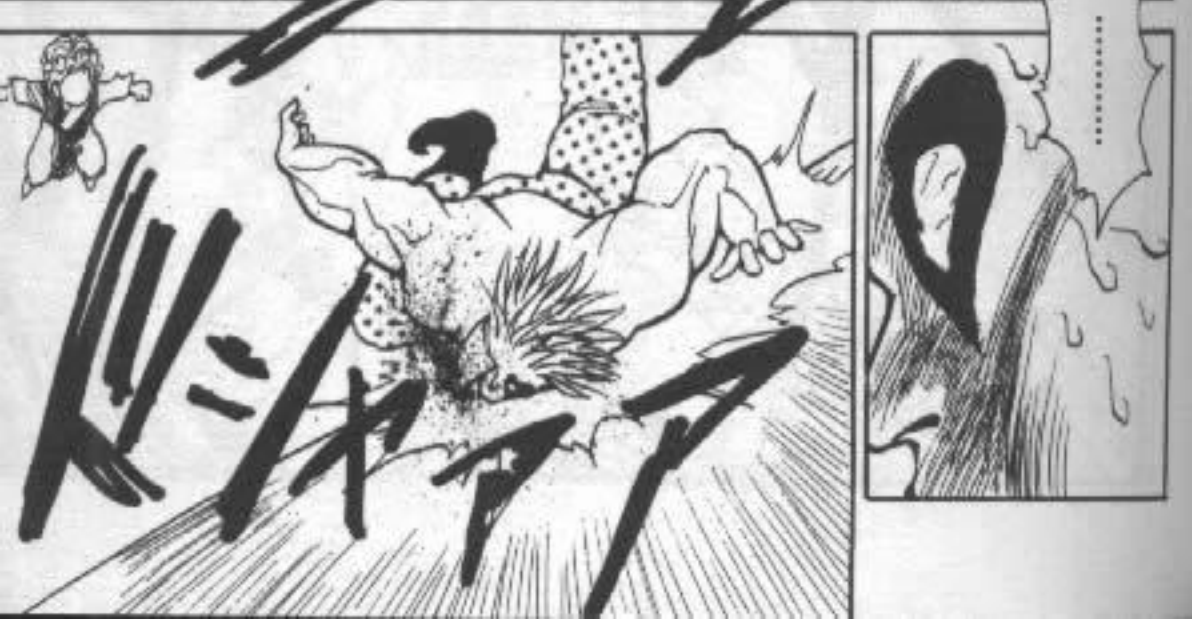
YO PUEDO CAM-  
BIAR LA ESENCIA  
DE MI PODER  
DEMONÍACO A  
VOLUNTAD.

ESA TÉCNICA ES  
INÚTIL SI NO  
PODÉS ENCON-  
TRAR LA ESENCIA  
DEL KI DE TU  
RIVAL, O NO?



NO DIGAS ESTUPIDECES.





PERO  
ESO NO TE  
HACE  
FUERTE A  
VOS.

ES CIERTO QUE PU-  
DISTE JUNTAR AL  
RESTO DE LOS DEMO-  
NIOS DE TU EQUIPO Y  
CONSTRUIRLES ARMAS  
MUY EFECTIVAS, SOS  
MUY INTELIGENTE  
PARA ESO.



TE VOY A  
DECIR POR  
QUÉ VAS A  
PERDER.

TODAS TUS  
TÉCNICAS  
SON PURO  
SHOW.

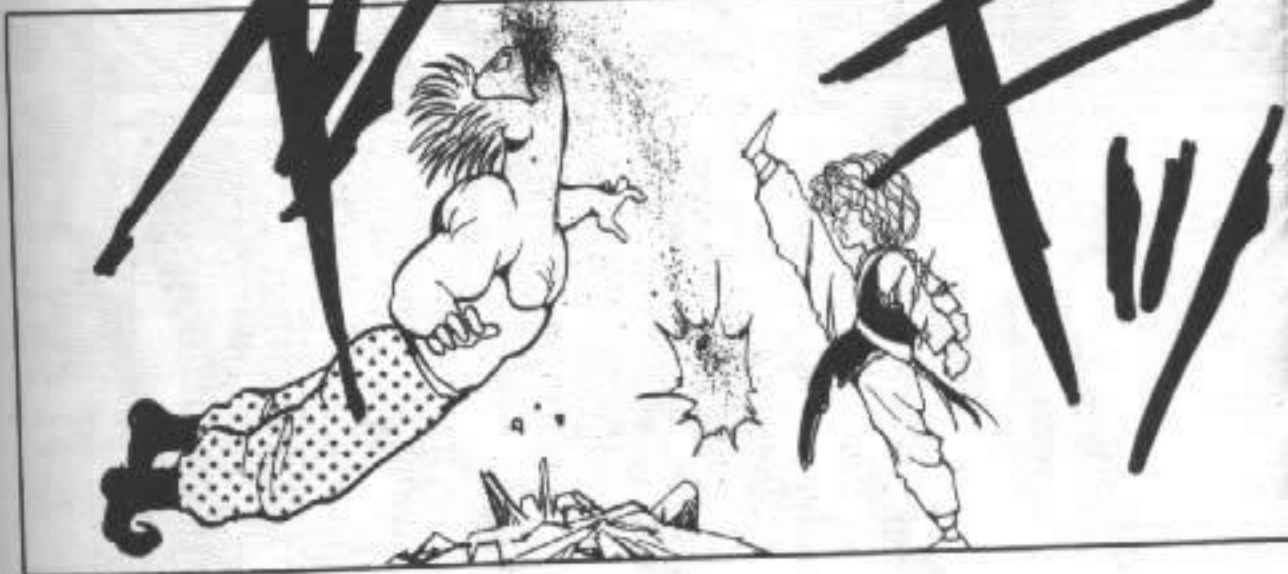


SI TE COMPARO CON  
SHISHIWAKAMARU,  
VOS SOS MUCHÍSIMO  
MÁS DÉBIL.



CALLA-  
TEEEE!!









Y AHORA LA TRIBUNA ACLAMA A GRITOS A "TOGIURO!!"

QUÉ SORPRESA NOS LLEVAMOS CON EL DUELO ANTERIOR!!



TOGU-ROOO!!

TOGU-ROOO!!



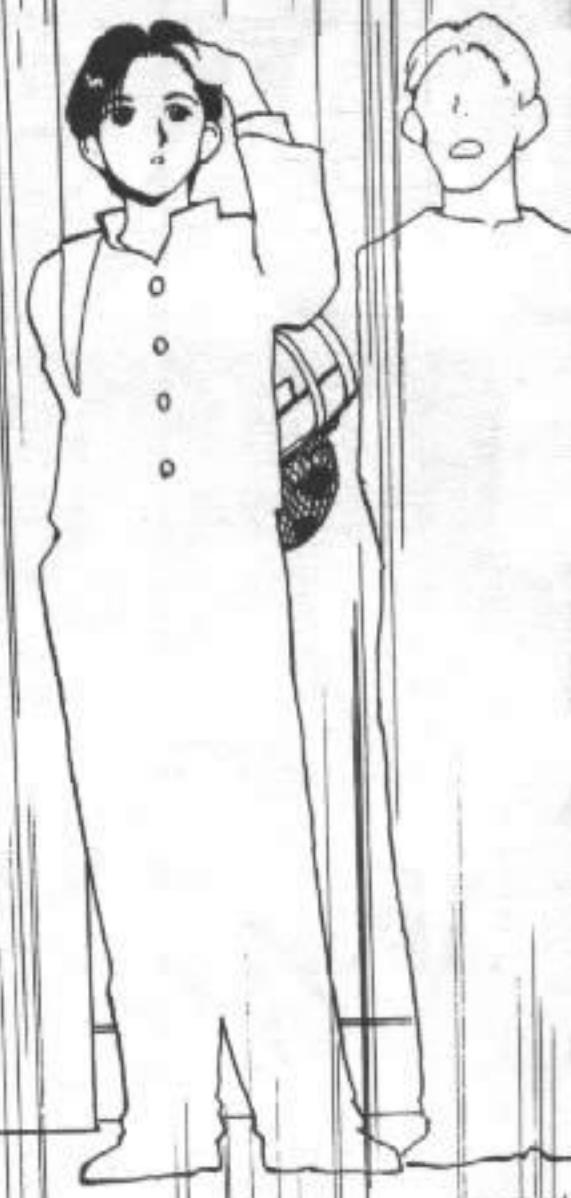
AHORA ENTRA EL EQUIPO TOGIURO!!

強者の論理!!の巻

CAPÍTULO 7: LA LEY DEL MÁS FUERTE!!

Y BUEN

QUÉ LLUVIA FUERTE, MEJOR ESPERO CINCO MINUTOS MÁS... AUNQUE SI COMPARTIMOS EL PARAGUAS CAPAZ QUE NO ME MOJO TANTO...





SÓLO NOSOTROS TRES VAMOS A PELEAR.

MI HERMANO TENÍA ALGO IMPORTANTE QUE HACER.

# 強者の論理!!

## CAPÍTULO 7: LA LEY DEL MÁS FUERTE!! の巻



PERO ES NUESTRA CHANCE.

NOS ESTÁN SUBESTIMANDO...



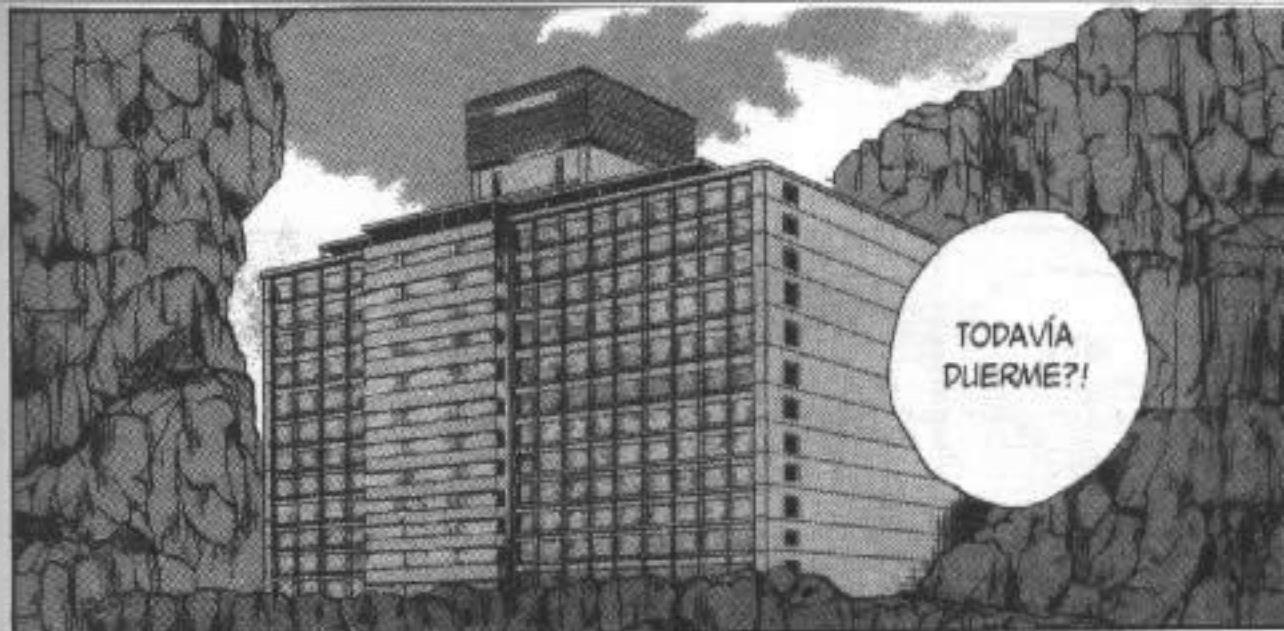
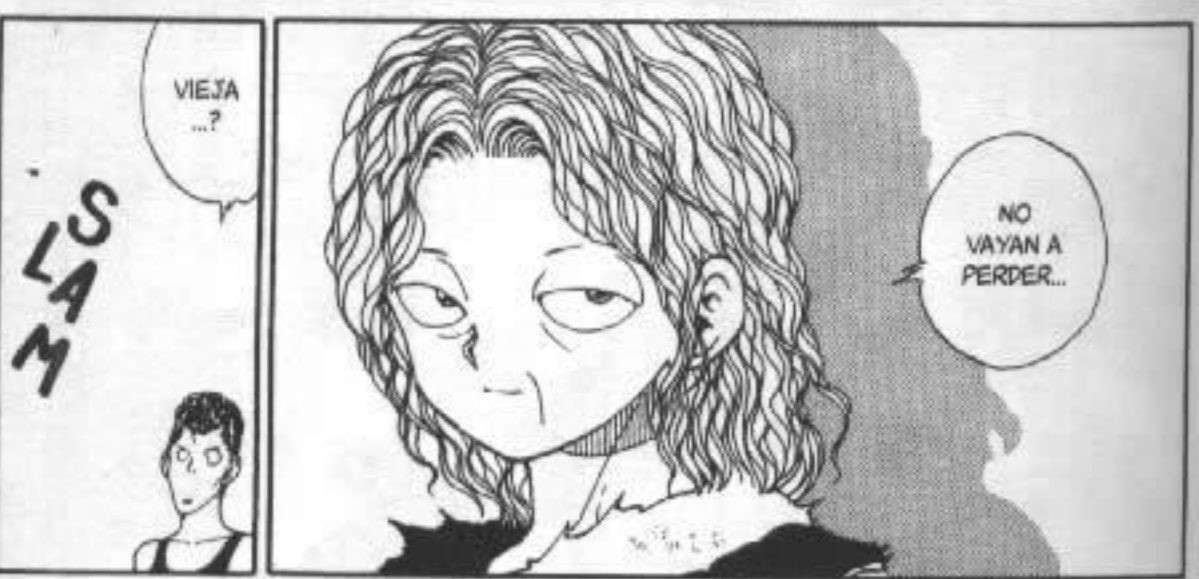
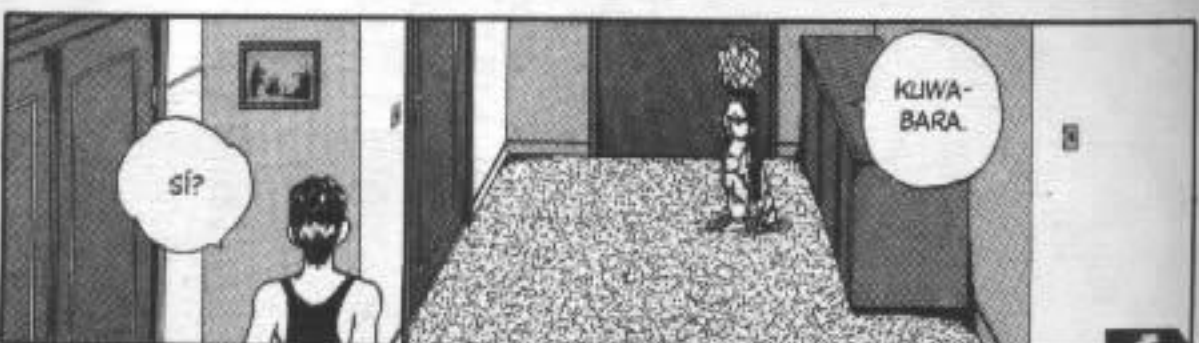
NO ESTÁ EL MENOR DE LOS HERMANOS TOGIRO...?



EL QUINTO MIEMBRO TAMPOCO ESTÁ...

YA SON LAS SEMIFINALES! TOGIRO NO PIENSA VENIR A PELEAR?!







VUE-  
LA!!



PATÉTICO



¿QUÉ ES LO PRÓXIMO QUE TE PUEDO REVENTAR...?



NGH ...



¡¡¡¡¡, SOCO-RROOO!!



N- NOOOO

BUENO, LA CABEZA...





MIREN QUÉ ESPADA ENORME!!



ES LA GANTETSU ZANKEN! TE VOY A CORTAR ESA ARMADURA COMO SI FUERA MANTECA!!

QUERÍA GUARDARME ESTA ESPADA HASTA LAS FINALES...



QUÉ TÉCNICA EXTRAÑA... ES COMO SI INYECTARA SU PODER DEMONIACO DENTRO DEL ENEMIGO Y LO HICIERA EXPLOTAR...



VICTORIA PARA EL PARTICIPANTE KARASU!!

PARECE SER QUE CON SÓLO TOCARLOS SUS RIVALES VUELAN EN PEDAZOS!!



SEGUNDO COMBATE! BUI CONTRA YELLOW RANGER!!



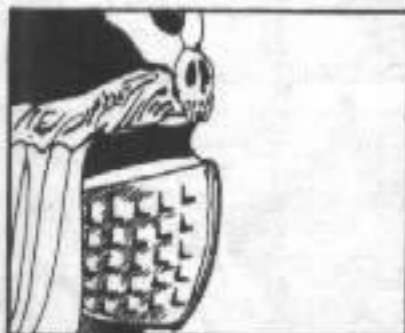
CLANKK



SI LA DISTANCIA DE COMBATE ES CORTA, ES OBVIO QUE MI ESPADA ES MÁS RÁPIDA!!



JEJEH, QUÉ ESTÚPIDO! MÁS GRANDE NO SIEMPRE ES MEJOR...



TE TENGO!!

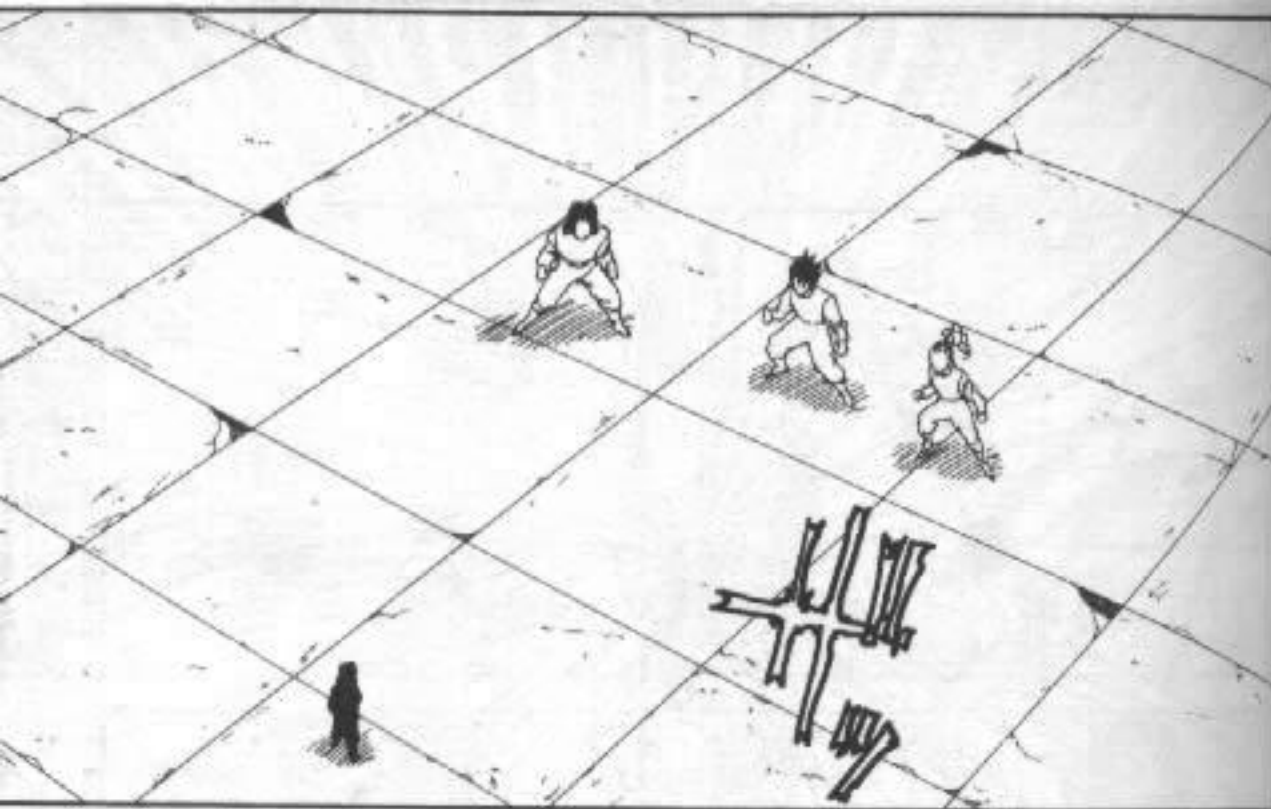
¿-¿QUÉ PRE-TENDE HACER? A ESA DISTAN-CIA, BUI NO PUEDE HACER NADA!!



ESA HACHA GIGANTE ES MUY LENTA!!

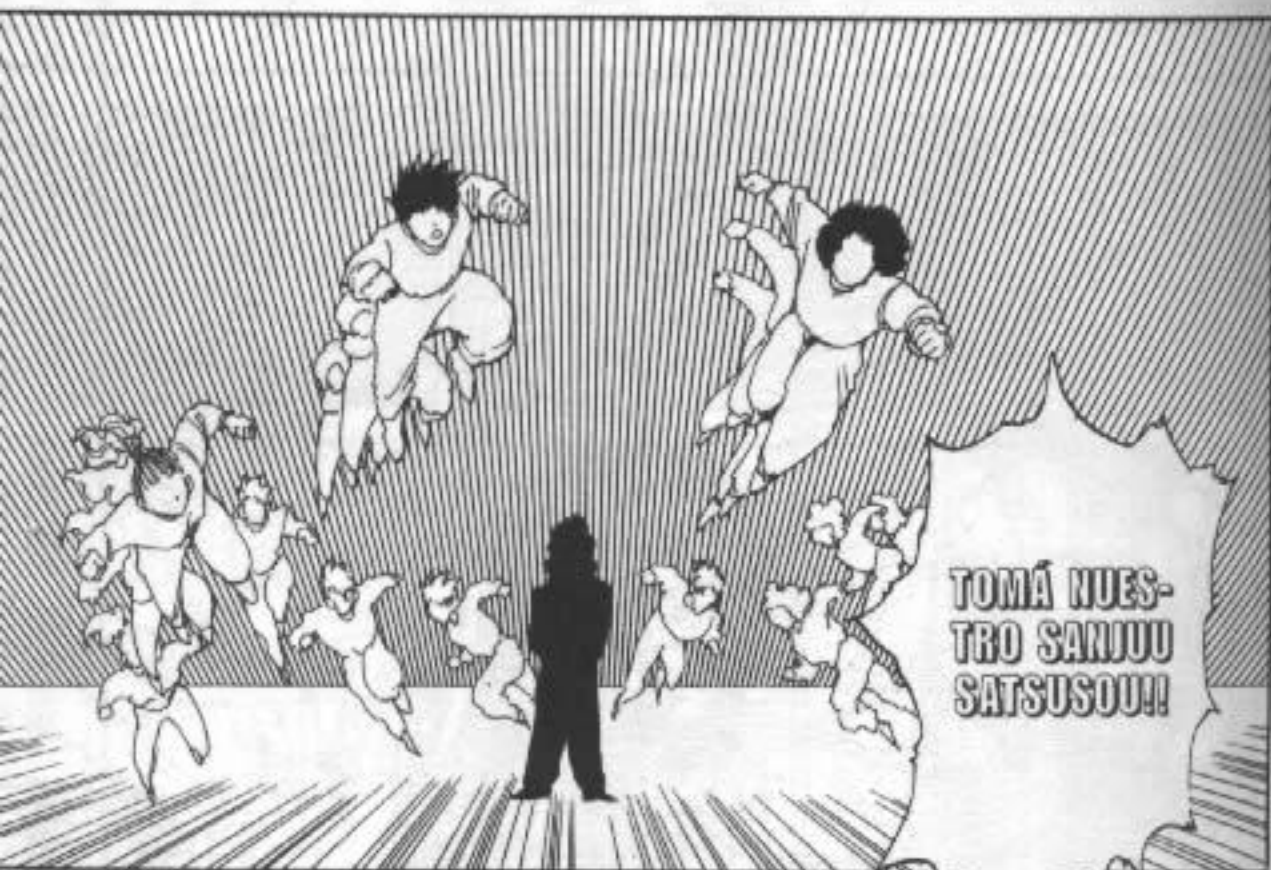






NUESTRA ESPECIALIDAD ES PELEAR EN GRUPO!!

CAVASTE TU PROPIA TUMBA TOGIRO.



TOMÁ NUESTRO SANJUU SATSUSOU!!

\*[LIT. "TRIPLE MOVIMIENTO ASESINO" - A.S.S.]



LOS HERMANOS TOGIRO SOMOS MUCHO MÁS FUERTES QUE ELLOS.



ES MUY SIMPLE.



SI ME GANAN, PASAN LISTEDES A LA FINAL DIRECTO.

ME GANÉ, QUE VENGAN LOS TRES QUE FALTAN A LA VEZ.



ESE ENANO VA A PELEAR SIN LA AYUDA DE SU HERMANO MENOR?!

UHH, EL MAYOR DE LOS TOGIRO VA A PELEAR!!



POR ALGO LLEGARON HASTA ACÁ...

AH, QUEDARON DOS VIVOS...

NGHH!!



VAMOS, RUEGUENME !!

COMO PREMIO VOY A DEJAR QUE UNO SOLO DE LISTEDS QUEDE CON VIDA.



YA ME DECIDÍ...

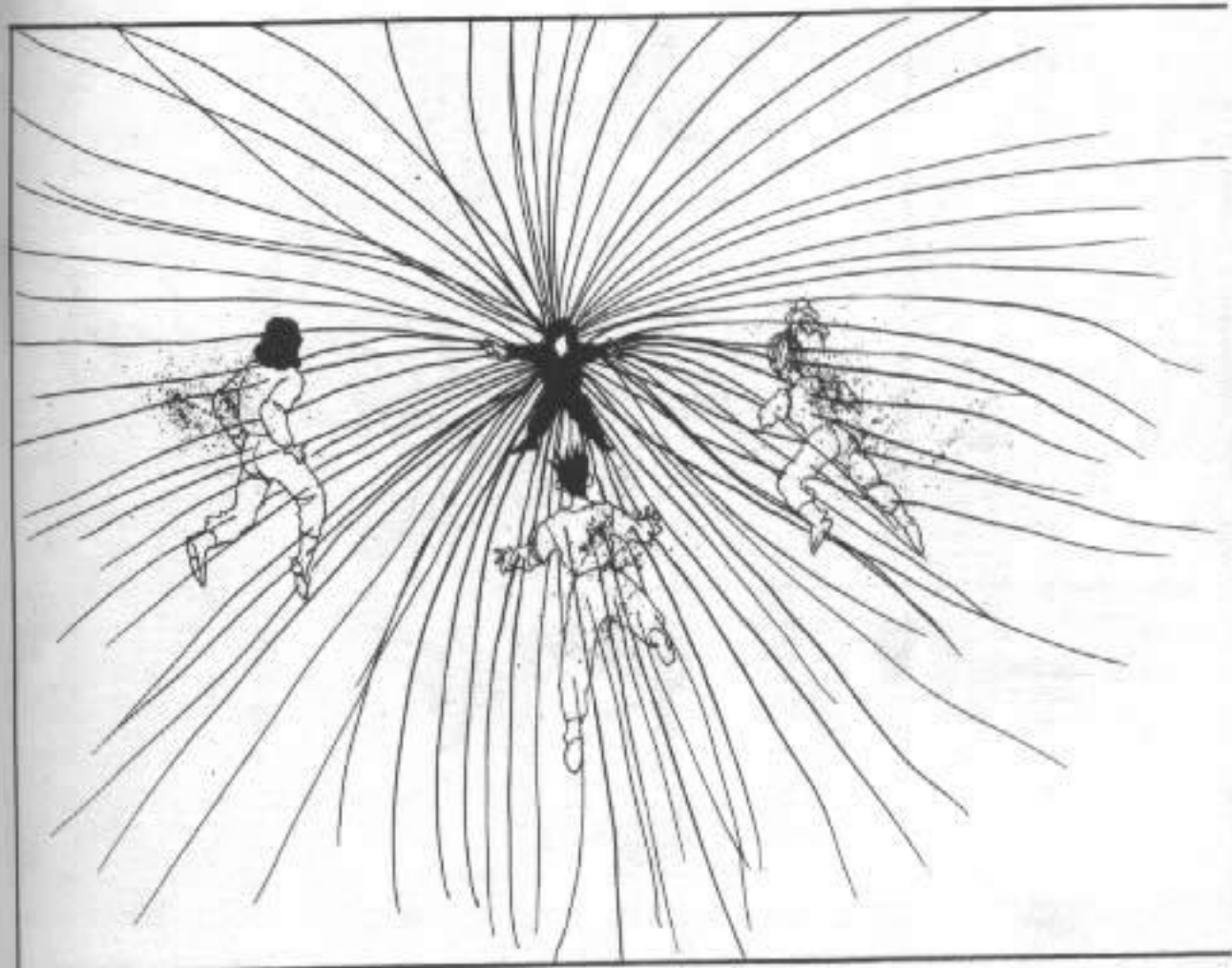
NO ME MATES, POR FAVOR!!

T--TE LO RUE-  
GOOOO!!

SI NO ME MATÁS HOY, OTRO DÍA VOY A VENIR A MATARTE YO.

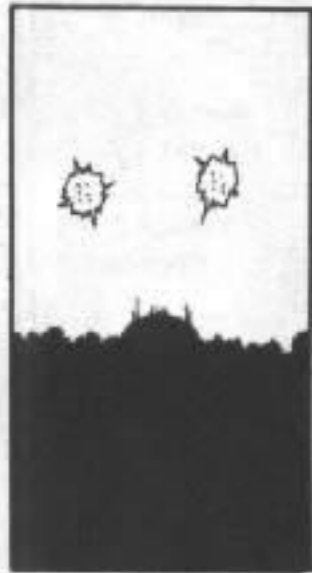
ANDÁ A CAGAR, QUIÉN TE CREÉS QUE SOS?

A ÚLTIMO MOMENTO LO DICE



MI ESPECIALIDAD ES DERRIBAR ENEMIGOS DE UN GOLPE.

LÁSTIMA PARA USTEDES.



# 50年ぶりの再会!!の巻



TE VAN A COMER CRUDO, KURAMA.



AHÍ VA KURAMA...

SEGURO QUE VINO A ESPIAR A SUS RIVALES...



NO CREO QUE PUEDA HACERLES FRENTE A LOS DEL EQUIPO TOGIRO CON ESTE CUERPO DE SHUICHI MINAMINO

ES EVIDENTE QUE SON FUERTES...



KURAMA, HIEI, OBSERVEN DETENIDAMENTE LA PRÓXIMA BATALLA DEL ENEMIGO

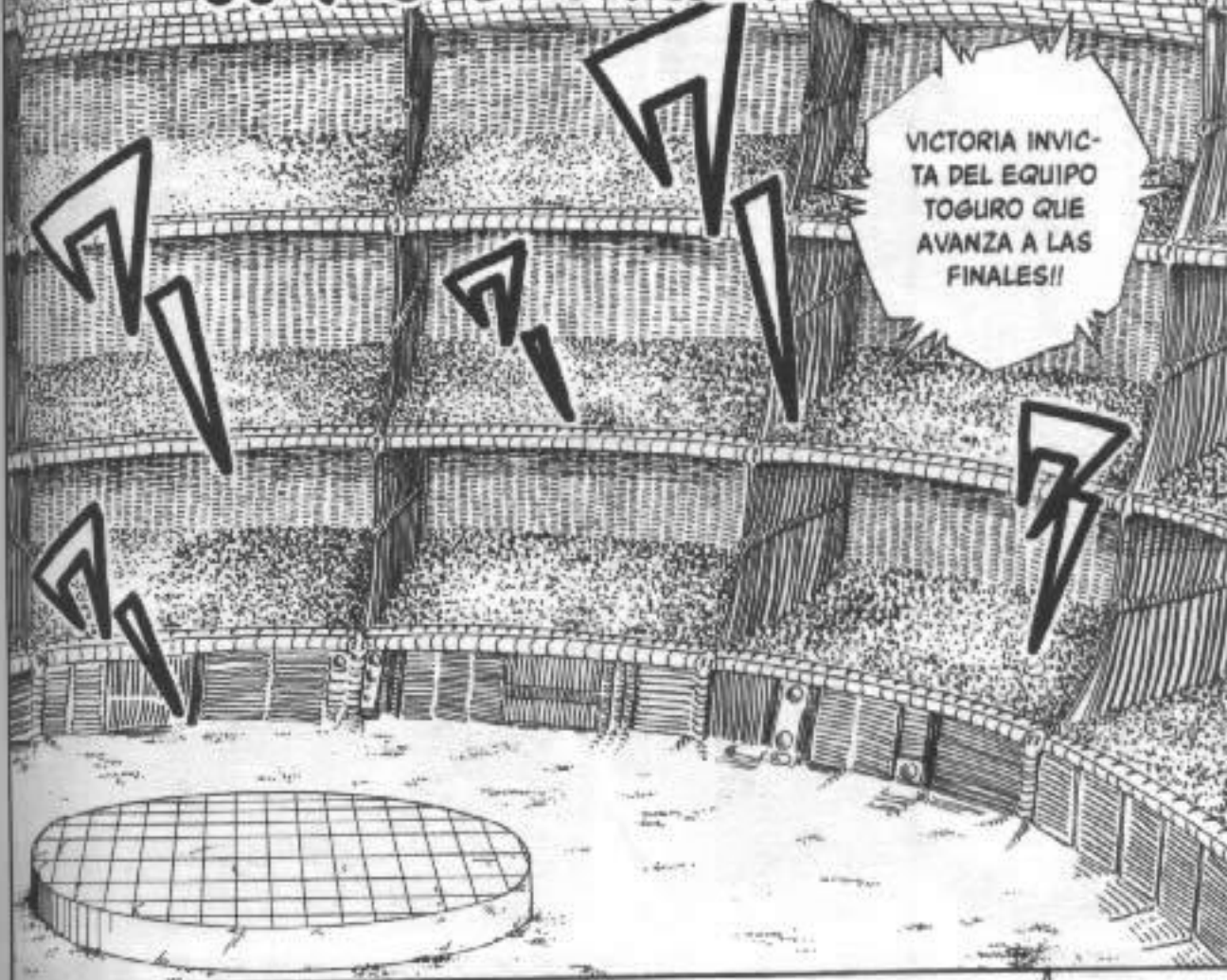


SÓLO UNA VEZ MÁS...

SI TAN SÓLO PUDIERA VOLVER A ESE CUERPO...



TAL VEZ HABRÍA SIDO MEJOR NO VERLOS, COMO HIZO HIEI...



VICTORIA INVICTA DEL EQUIPO TOGIRO QUE AVANZA A LAS FINALES!!



LA FINAL ES DENTRO DE DOS DÍAS A LAS DOCE EN PUNTO.

VA A GANAR DEVUELTA EL EQUIPO TOGIRO.

¡SÍ, SEGURO!



USTEDES CUATRO VAN A MORIR DENTRO DE DOS DÍAS.

NO HACE FALTA QUE TE PREOCUPES.

CLARO QUE NO.

SÓLO VOS NOS VINISTE A VER?

SE TIENEN MUCHA CONFIANZA.

CUATRO?



# 50年ぶりの

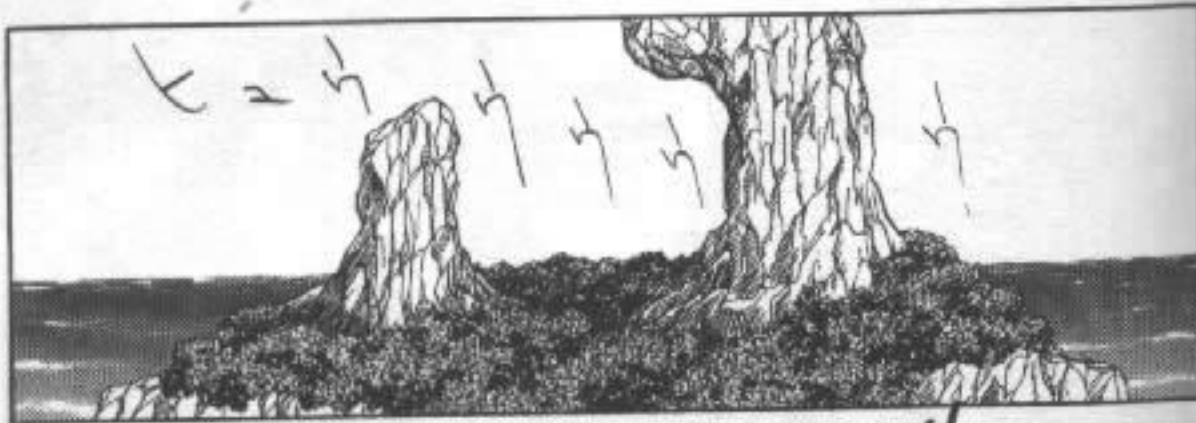
CAPITULO 8. REENCUENTRO DESPUES DE CINCUENTA AÑOS!

# 再会!!の巻



NO DE  
ESTA  
MANERA...

NO PUEDO  
GANARLES



Y MENOS QUE ME  
IBA A INVITAR MI  
ANTIGUO  
COMPAÑERO DE  
EQUIPO DE HACE  
CINCUENTA AÑOS.



NUNCA CREÍ QUE IBA  
A SER "INVITADA"  
OTRA VEZ A ESTE  
TORNEO DESPUÉS DE  
MEDIO SIGLO.

POR QUÉ  
ME MAN-  
DASTE A  
LLAMAR?



NO ES  
OBVIO?



QUIERO QUE  
ENTIENDAS LO  
QUE ES REAL-  
MENTE EL  
PASO DE LOS  
AÑOS.



NO QUERÍAS  
MOSTRARME LO  
VIEJA QUE  
ESTÁS?

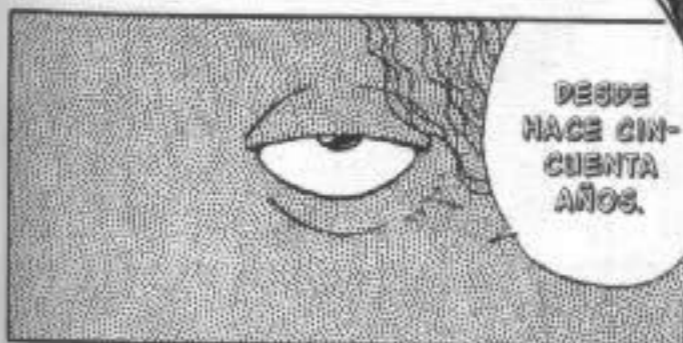


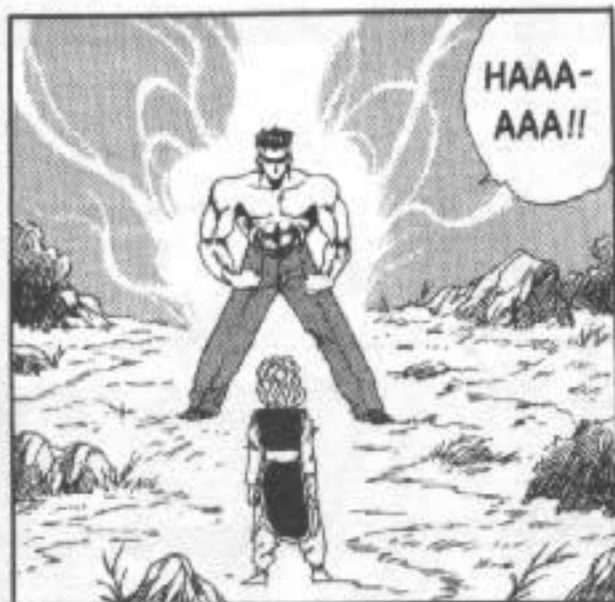
POR QUÉ  
APARECISTE  
COMO EL  
LUCHADOR  
ENMASCARADO?

EN CAMBIO  
VOS NO  
CAMBIASTE  
NADA...



DESDE  
HACE CIN-  
CUENTA  
AÑOS.





HAAA-  
AAA!!



NO... NO ES  
QUE NO TE  
NECESITE...



NO  
QUIERO  
VOLVER A  
VERTE ASÍ  
DE VIEJA.



SÓLO PENSÁS  
EN PELEAR...

NO CAMBIASTE  
ABSOLUTA-  
MENTE NADA...



YA RELEGASTE  
TU REIKOU-  
HADOUKEN?



NO TE CREAS TAN  
IMPORTANTE, SÓLO  
LO HICE PARA  
OCULTARME DE  
LAS MASAS  
ESTÚPIDAS DE  
DEMONIOS.

A MUCHOS DE  
ELLOS LES  
GUSTARÍA  
MATARME.



SÍ, SE LO  
ENTREGUÉ  
A YUSUKE.



AHORA YA NO  
TE NECESITO  
MÁS.

BIEN  
HECHO.

NO ME BANCO A LOS QUE VENDEN SU ALMA PARA PODER MANTENER SU FUERZA!!

YO TAMBIÉN TE VOY A DECIR ALGO.



YA VEO...

ENTONCES UNO DE LOS DOS TIENE QUE DESAPARECER.

ME GUSTARÍA PODER DETENER EL TIEMPO...

EN ESTE MOMENTO ESTAMOS EN LA CLIMBRE DE NUESTRA FUERZA...

TENGO MIEDO...

PERO NO DE ENCONTRAR GENTE MÁS FUERTE QUE NOSOTROS.

NO TE PARECE NATURAL ESO?

PENSÁ QUE VAMOS A PODER ENVEJECER JUNTOS...

SER HUMANO ES UNA DESGRACIA.

SINO DE QUE MI CUERPO SE HAYA DEBILITADO POR EL PASO DEL TIEMPO CUANDO LOS ENFRENTÉ...

ME TIENE MUY MAL ESO...







きょう ふ パーセント  
**恐怖の80%!!**

CAPÍTULO 9: EL ATERRADOR 80%!!

まき  
**の巻**



SLUF  
SHレ



TE VOY A  
MOSTRAR  
MI 80%!!



SU BRAZO  
DESTROZADO  
SE ESTÁ  
REGENE-  
RANDO...!!



¿QUÉ ES ESTE KI DEMONIACO?



SE FUE CO-  
RRIENDO PARA  
ALLÁ COMO UN  
LOCO.

Y  
YUSUKE  
?!

EL VIENTO  
ESTÁ  
CAMBIAN-  
DO...







EL VERDADERO  
PODER QUE PUEDE  
SUPERAR A  
CUALQUIER  
TÉCNICA ES LA  
FUERZA FÍSICA!!



LA PRESIÓN DE  
AIRE QUE EJER-  
ZO CON LA  
FUERZA DE MIS  
BRAZOS ES UN  
ARMA!!



A LA  
SUCESSORA  
DEL REI-  
KOLIHADO-  
LIKEN.

NO VALIÓ LA  
PENA HABER  
ESPERADO  
TANTO PARA  
ENFRENTAR.



ESTO  
...

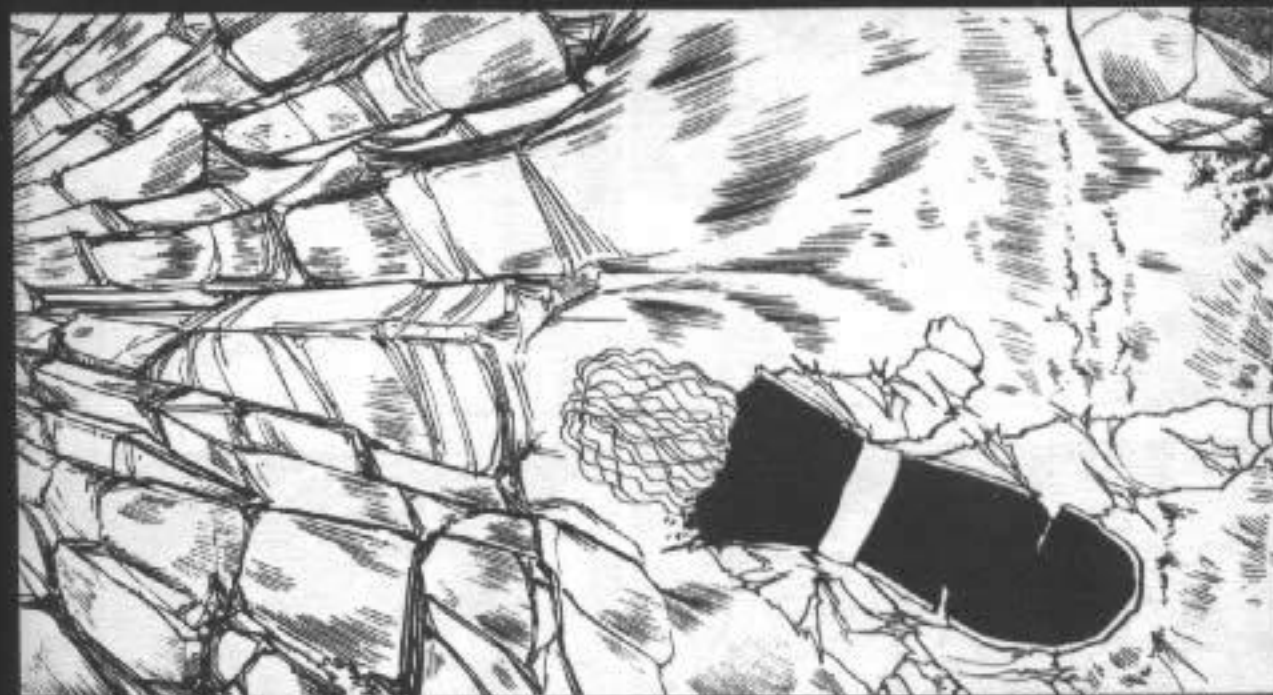
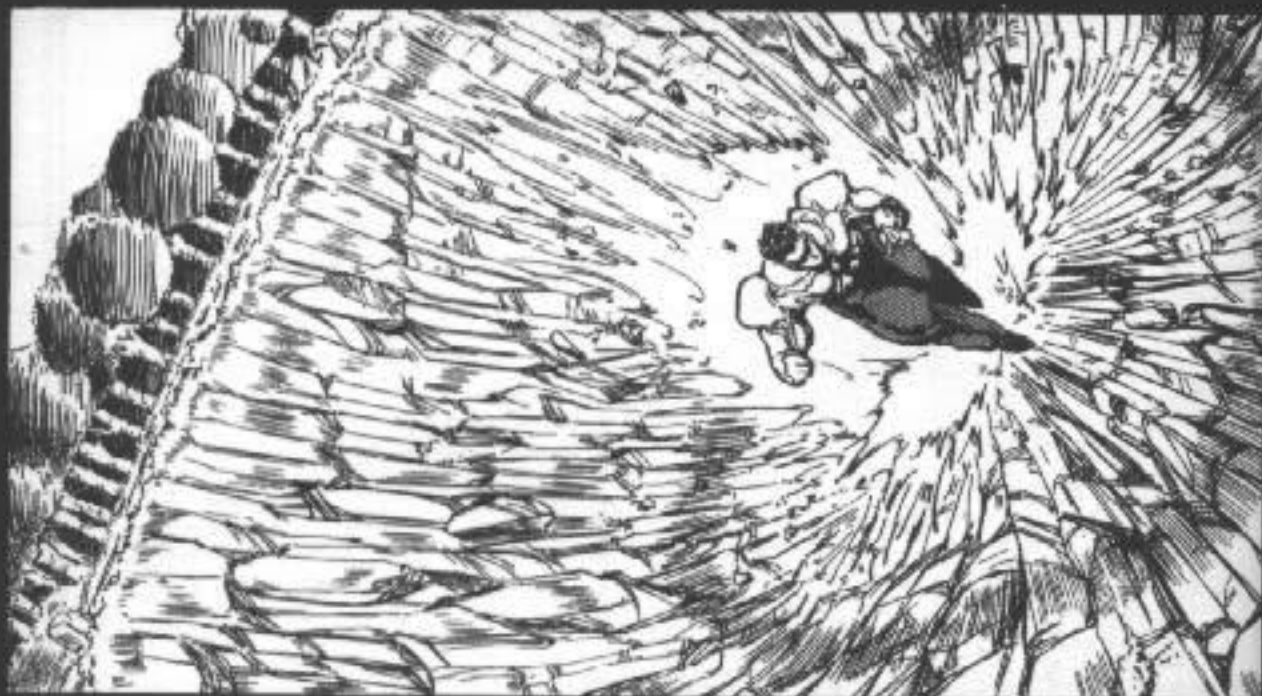
ES  
TODA TU  
FUERZA...?

SSSSSSSS



SW  
UP  
P...





PODER CON-  
SEGUIR UNA  
NUEVA  
FUERZA...

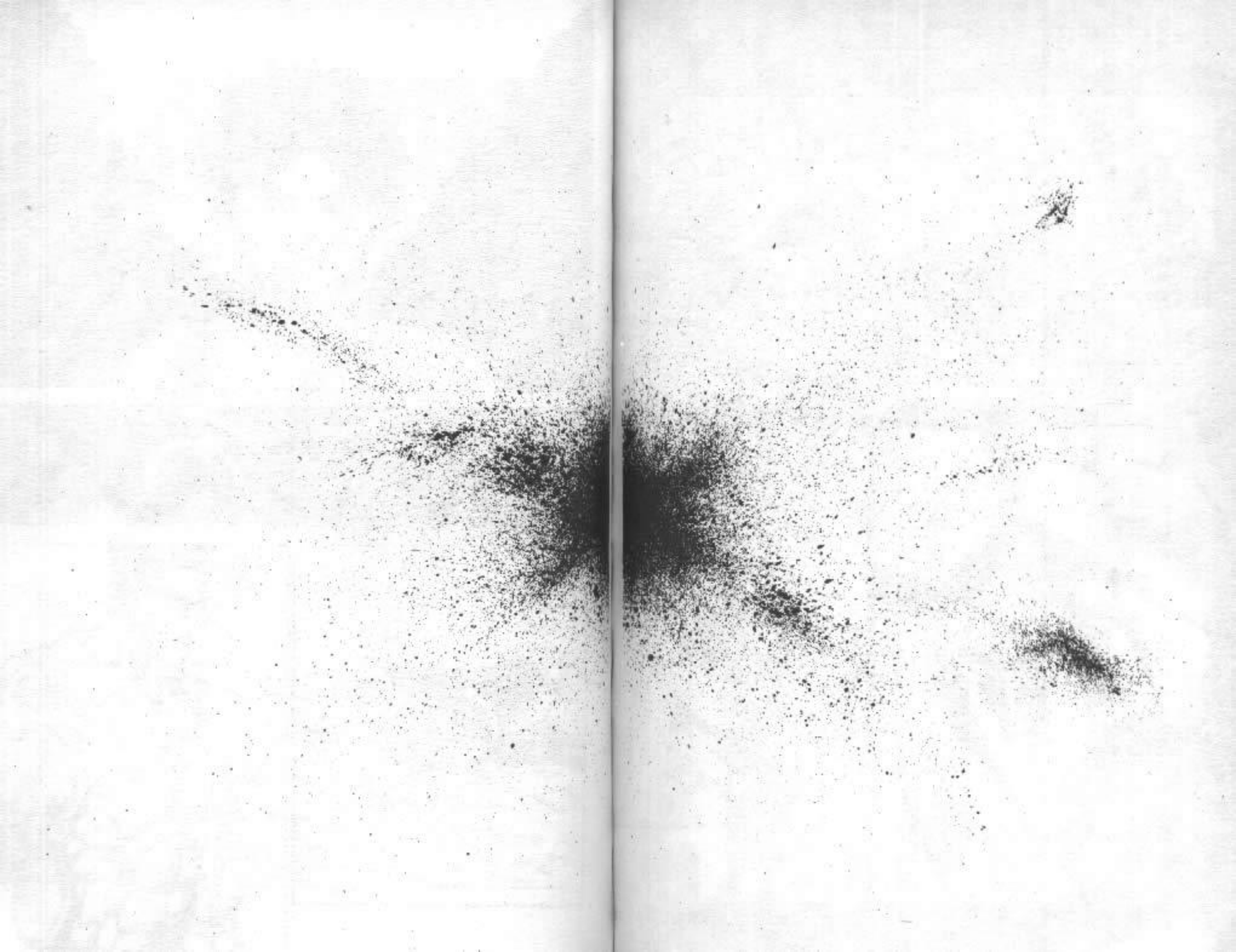
AL  
MENOS...

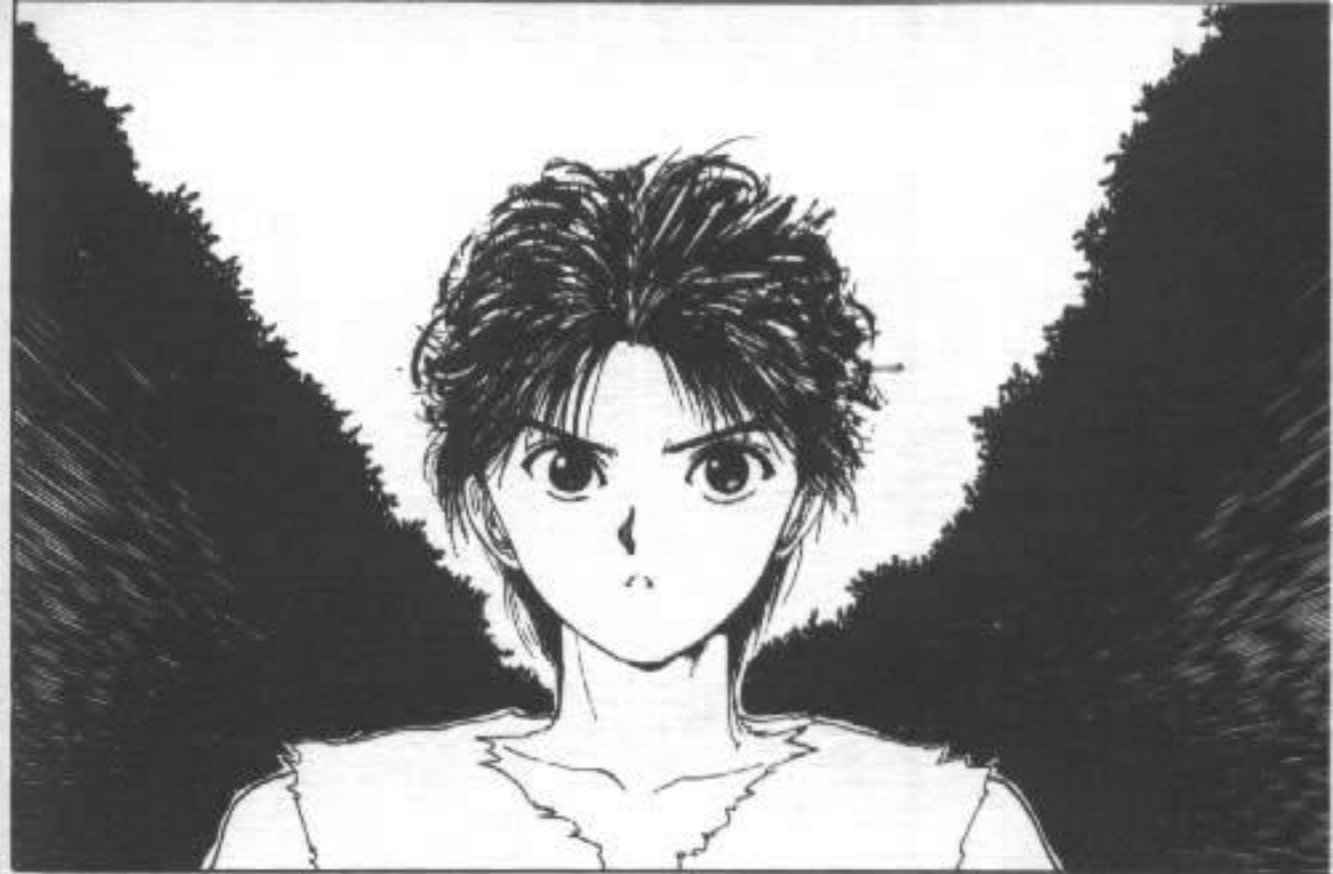


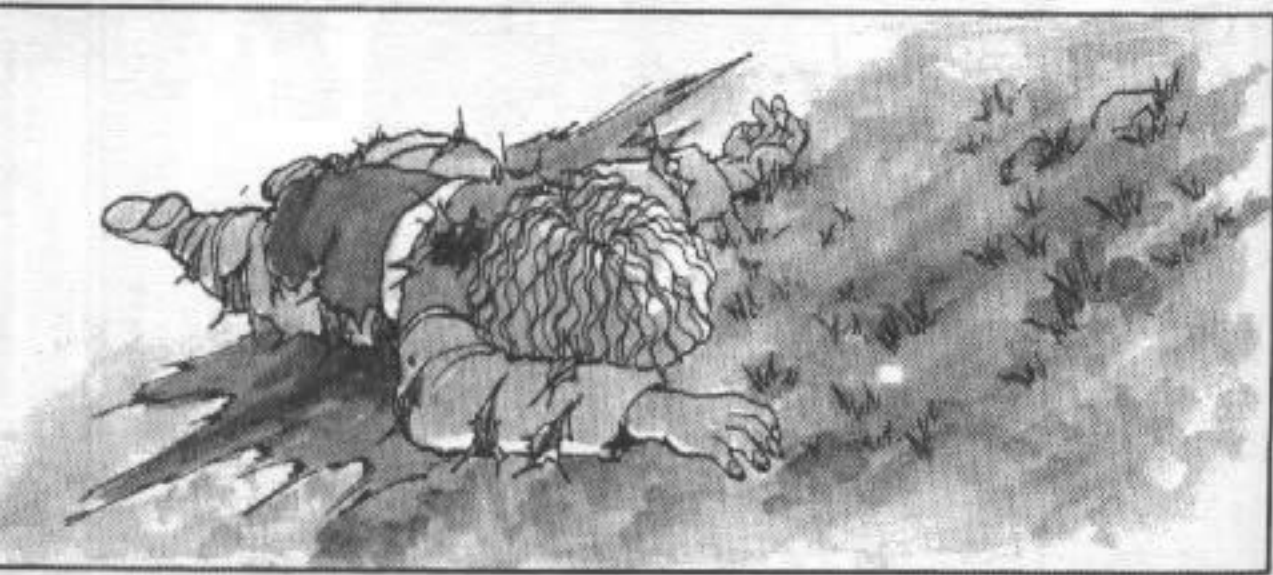
AUNQUE  
TERMINE  
MUERTA...



UNA FUERZA  
COMPLETA-  
MENTE  
DIFERENTE  
A LA DE ÉL

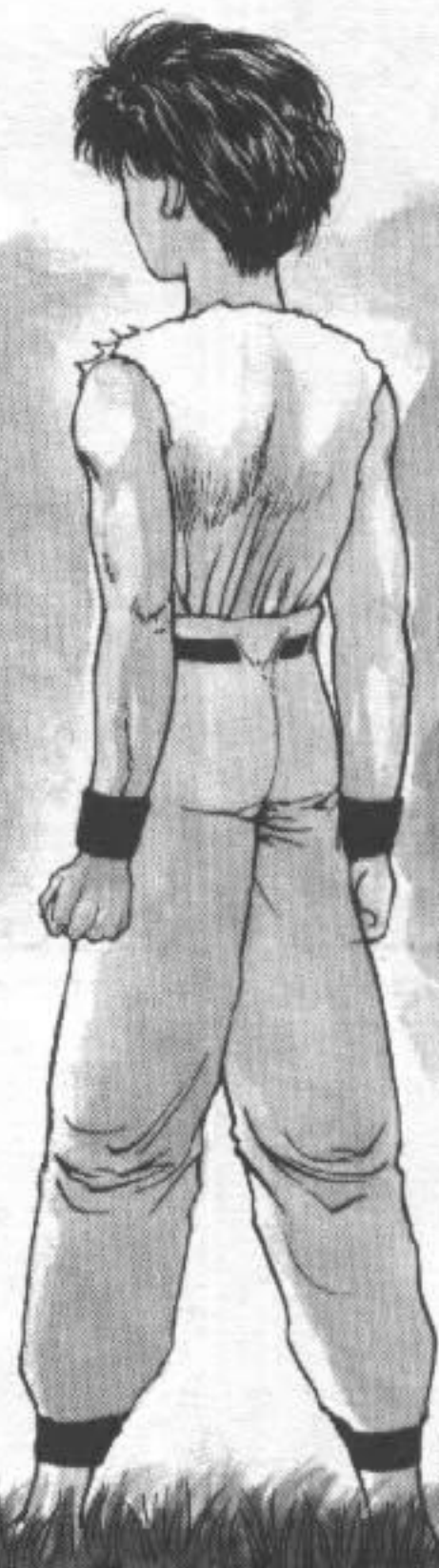






# ゆる 許せない!!の巻

CAPÍTULO 10: IMPERDONABLE!!





NI SIQUIERA EL ÚLTIMO ATAQUE DE GENKAI CON TODA SU FUERZA PUDO HACERME UN RASGUÑO...

EL PASO DEL TIEMPO ES HORRIBLE.



VIEJA



# 山遊白書



GENKAI, ESTÁ OFICIALMENTE INVITADA AL PRÓXIMO BIJUTSUKAI DE LA OSCURIDAD...



VOY A MORIR PRONTO...

LO SUPE DESDE AQUEL MOMENTO...



ES INÚTIL ...



DÍGANLE A TOGIRO QUE DIJE ESO.

NO TENGO GANAS DE VOLVER A PARTICIPAR EN UN TORNEO QUE YA GANÉ HACE CINCUENTA AÑOS.



VIEJA, TOGIRO FUE TU COMPAÑERO DE EQUIPO ...

HACE CINCUENTA AÑOS...?!



LOS DEMONIOS HIEI Y KIRAMA TAMBIÉN FUERON INVITADOS AL TORNEO.

TOGIRO DIJO QUE QUERÍA QUE ALGUIEN DE SU ANTIGUO EQUIPO PARTICIPARA EN EL PRÓXIMO TORNEO.



OTRO DE LOS INVITADOS AL TORNEO ES YUSUKE LIRAMESHI.

IGUAL REHUSA LA PROPUESTA?



EL MAESTRO TOGIRO SIEMPRE ESTUVO ESPERANDO EL DÍA PARA PODER PELEAR CON ALGUIEN DE SU NIVEL...



AGUANTA, VIEJA!!

VIEJA!!



QUÉ RÁPIDO...!!



.....



AHORA TE LLEVO CON LOS DEMÁS!!


KIRAMA SEGURO SABE QUÉ HACER!!

VIEJA !!




YUSUKE ...?






EL MOMENTO EN QUE ELLA ELIGIÓ VIVIR EL RESTO DE SUS DÍAS EN PAZ FUE EL INSTANTE EN QUE MURIÓ.

SÓLO HAY DOS CAMINOS PARA LOS LUCHADORES, TE VOLVÉS MÁS FUERTE O TERMINÁS MUERTO.



TE VOY A MATAR ACÁ MISMO.

CALLATE DE UNA PUTA VEZ.

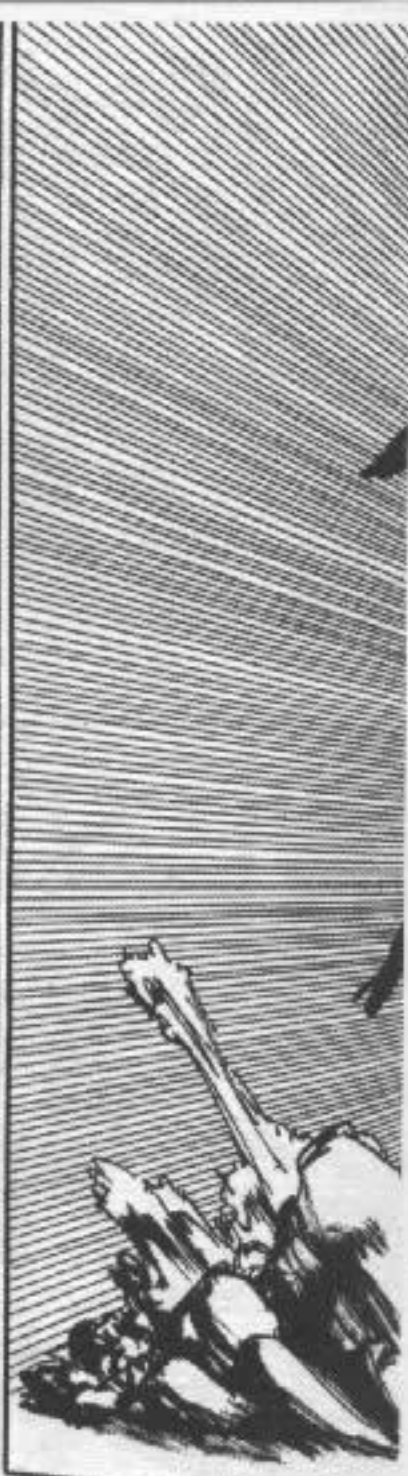


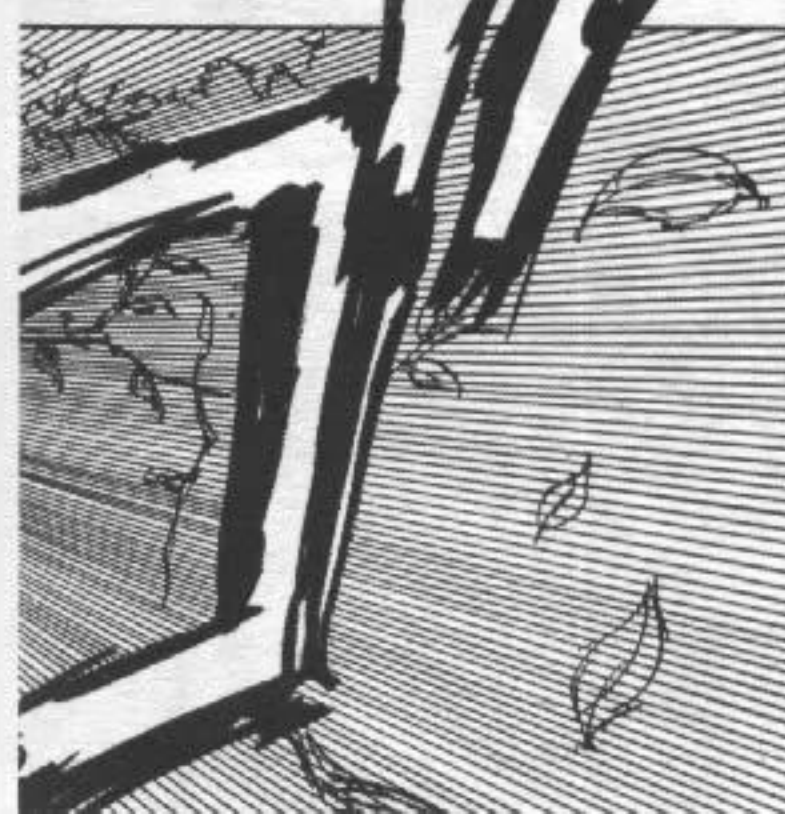
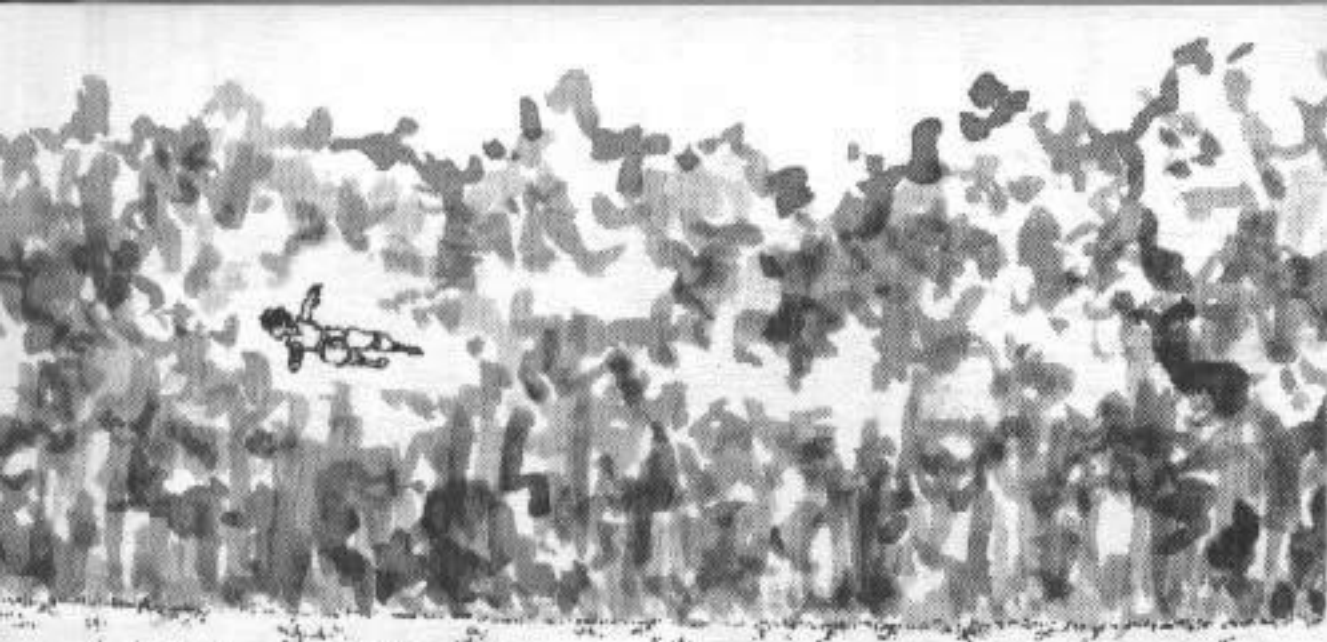
TE LO DIGO UNA VEZ MÁS.

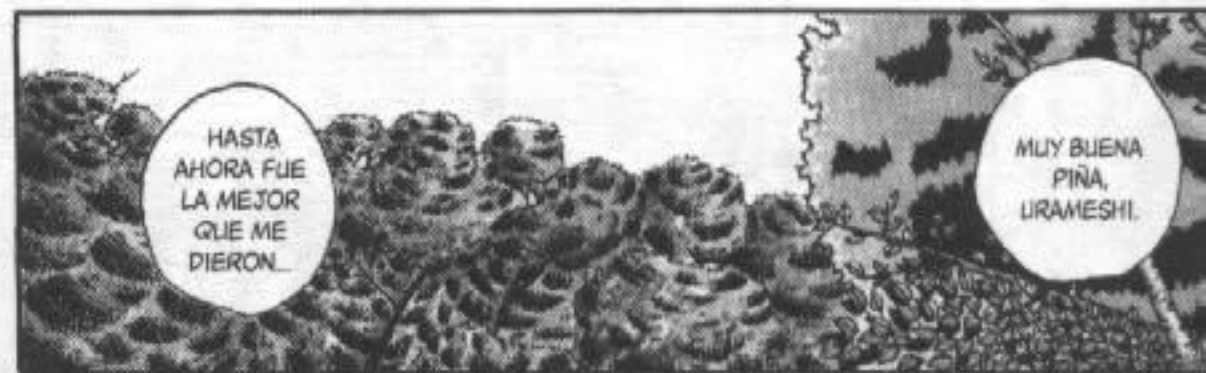
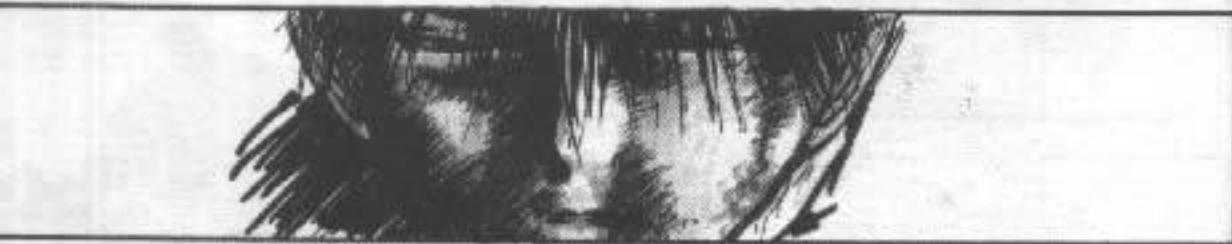
ESA VIEJA QUE ESTÁ AHÍ TIRADA NO ES MÁS QUE UN PERRO PODRIDO.











HASTA AHORA FUE LA MEJOR QUE ME DIERON.

MUY BUENA PIÑA, URAMESHI.



SE ACERCA EL DÍA...

EN QUE VOY A PODER LISAR MI 100%...!!



JEBE JEBE



JAJA-JAH!!

JEBEH ...



ES  
IMPER-  
DONA-  
BLE  
...!!

LO  
QUE  
HIZO  
TOGURO  
...

